

# **الجنة في التلمود البابلي: دراسة مقارنة في ضوء القرآن الكريم**

\* عامر عدنان الحافي

## **الملخص**

تعالج هذه الدراسة موضوع الجنة في التلمود البابلي وفق منهجية مقارنة في ضوء القرآن الكريم. تناولت الدراسة التعريف بالتلمود البابلي وأقسامه، وأسماء الجنة ومعانيها، وخلق الجنة ومكانتها ومساحتها، ونعميم الجنة وأشكاله في كل من التلمود البابلي والقرآن الكريم، وأثر عقيدة الجنة في التلمود البابلي على الشخصية اليهودية ورؤيه العالم. توصل البحث إلى وجود تشابه كبير بين أسماء الجنة ومعانيها بين كل من نصوص التلمود البابلي والقرآن الكريم، بالإضافة إلى اتفاقهما على خلق الله للجنة قبل خلق الإنسان، وإلى وجود تشابه كبير في أشكال النعيم الأخرى، سواء المادي منه أو الروحي، ولا سيما اعتبار رؤية الله في الجنة أعظم نعيم يناله أهل الفردوس. ويؤكد هذا التشابه ما ذكره القرآن الكريم عن إعان أنبياء بني إسرائيل بالجنة ونعميمها.

**الكلمات المفتاحية:** التلمود البابلي، الجنة، الربي، المشنا، الجمارا، العالم الآخر.

## **Paradise in the Babylonian Talmud:**

## **A Comparative Study in the Light of the Noble Qur'an**

### **Abstract**

This study addressed the subject of paradise in the Babylonian Talmud using a comparative methodology in the light of the Qur'an. The study defines the Babylonian Talmud and its parts, the names of paradise and their meanings, creation of the paradise, its place and size, paradise pleasures and their forms in each of the Babylonian Talmud and the Qur'an. The study analyzes the impact of the doctrine of paradise in the Babylonian Talmud on the Jewish personality and its worldview. The results reveal great similarities between names of the Paradise and their meanings in both texts. Furthermore, both texts agree that God created paradise before creating man. Finally, the paper concludes that there are numerous analogies between the two texts regarding the forms of heavenly pleasures, be they physical or spiritual. Both texts also consider seeing Almighty God as the greatest heavenly pleasure granted to those who inhabit paradise. This similarity confirms what the Holy Quran has mentioned about the beliefs of the Prophets of Israel regarding paradise and its blessings.

**Keywords:** The Babylonian Talmud, Paradise, Mishnah, Gemara, Afterlife.

\* دكتوراه في مقارنة الأديان، أستاذ الأديان المشارك، جامعة آل البيت/الأردن. البريد الإلكتروني:

Alhafy30@yahoo.com

تم تسلّم البحث بتاريخ ١٤/٣/٢٠١٣م، وقبل للنشر بتاريخ ١٤/٣/٢٠١٤م.

## مقدمة:

يمثل التلمود المصدر الأساس للتعرف إلى ملامح الفكر اليهودي واتجاهاته وتفاعلاته مع جملة الظروف التي عاشهها اليهود على مدى سبعمائة سنة في كل من فلسطين والعراق، وقد تخلّى ذلك من حلال الموضوعات المختلفة التي طرقها التلمود، والمتمثلة في التصورات العقدية والشرائع الدينية والأدبية والمدنية، وتفسير النصوص المكتوبة وشرحها، والقصص، والحكايات، والحكام والموافق التي تعزز المبادئ والعقائد اليهودية.

لم يأخذ التلمود حقّه من البحث والدراسة، وما تزال ملامحه الأساسية قيد التشكّل في دراساتنا العربية والإسلامية. هذه الدراسات التي تأثرت في معظم الأحيان بملابسات الصراع الذي أشعله الاحتلال الصهيوني لفلسطين، وهو ما ألقى بظلاله على جلّ الكتابات العربية المعاصرة، وجعل الدراسة العلمية والموضوعية للديانة اليهودية تحدياً صعباً، ومحاطاً بظلال من الشك والريبة.

إنَّ من أهداف هذه الدراسة تقديم دراسة أكاديمية وموضوعية مباشرة من النصوص الأصلية حول المعتقدات التلمودية، تساعد أبناء المجتمع والأمة على تبيّن رؤية واضحة ومتکاملة، بعيداً عن الانفعالية الانتقائية، والإسهام في بناء معرفة علمية تجاه الدراسات التلمودية، من شأنها أن تنتج "علم يهوديات عربي" يستوعب الآخر كما هو، ويساعد في تحديد نظرية القرآن تجاهه.

وتبرّز هذه الدراسة أهمية دراسة التلمود وموضوعاته المختلفة بوصفه مصدرًا أساسياً لفهم الديانة اليهودية وتطور معتقداتها. ويُعدُّ الاعتقاد بوجود الجنة أحد أهم الاعتقادات التي اشتغل عليها التلمود وتناولها من جوانب مختلفة؛ إذ تمثل الجنة الصورة الكاملة للسعادة البشرية، إلى جانب كونها تحسيداً للإبداع والخلق الإلهي، حيث لا نقص، ولا ألم، ولا مرض، ولا هرم، ولا موت، ولا ظلم، ولا خطيئة. فالجنة تُظهر عمّق الحاجة الإنسانية للسعادة والسلام، والبحث عن الطمأنينة والسكنينة. وتمثل أنموذجاً للمجتمع الإنساني الفاضل والأسمى الذي يطمح إليه الإنسان في هذا العالم على الأرض، قبل أن تكون في عالم آخر في السماء.

وعلى مستوى العلاقة بين أتباع الأديان يمثل الاعتقاد بوجود الجنة قاعدة أساسية للحوار بين أتباع الأديان، وعلى وجه الخصوص أتباع الديانات اليهودية والإسلامية واليسوعية؛ لأنّه يتضمن الإيمان بالثواب والعقاب، ومسؤولية الإنسان عن سلوكه في هذا العالم.

وعلى المستوى التاريخي تظهر عقيدة الجنة في التلمود البابلي أثر الصراعات والتفاعلات التي مرت بها المجتمعات اليهودية في كل من فلسطين والعراق، منذ السبي البابلي وحتى نهاية القرن الخامس الميلادي، وهي المرحلة التي أثرت كثيراً في تبلور (الميشنا والجمار).

وتتركز إشكالية هذه الدراسة على تعرف تصور التلمود البابلي حيال الجنة، في ظل تأكيد القرآن الكريم أنّ أنبياء بني إسرائيل كانوا يؤمنون بالجنة ونعيها كما في قوله تعالى على لسان موسى: ﴿إِنَّ السَّاعَةَ إِانِيْهُ أَكَادُخِفِهَا لِتُعْجِزَ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا شَعَنَ﴾ (طه: ١٥) ويقول أيضاً: ﴿وَأَكَتَبْتُ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هَدَنَا إِلَيْكَ﴾ (الاعراف: ١٥٦) وفي قصة طالوت وجنوده قال: ﴿قَالَ الَّذِينَ يَظْلُمُونَ أَنَّهُمْ مُلَكُو اللَّهِ كَمْ مِنْ فِتْكَةٍ قَلِيلَةٍ عَلَيَّتِ فِتْكَةٌ كَثِيرَةٌ يَأْذِنُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الْأَصْطَدِرِينَ﴾ (آل عمران: ٢٤٩) ﴿وَقَالُوا إِنَّمَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تِلْكَ أَمَانِيْهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَنَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (البقرة: ١١١).

وإذا كان القرآن مصدقاً لما بين يديه من التوراة والإنجيل ﴿نَزَّلْ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِيقَ مُصَدِّقًا لِمَا يَأْتِيَنَّ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ اللَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ﴾ (آل عمران: ٣)، فالأسأل في الديانة اليهودية، بحسب القرآن، هو الاعتقاد بوجود الجنة. والانطلاق من هذا الأصل يجعلنا نتوقع تناول المصادر اليهودية لهذه العقيدة، ويدفعنا إلى التعرف على تصور التلمود البابلي للجنة، وجوانب الشبه أو الاختلاف لذلك التصور مع القرآن الكريم.

وستنتظم الدراسة ضمن المنهج المقارن؛ وذلك بمقابلة النصوص الواردة حول الجنة وأسمائها ومفهومها، وخلقها، ومواضعها، ومساحتها في التلمود البابلي بالنصوص المناظرة لها في الأسفار اليهودية المكتوبة (التَّاخ) ومقابلتها بما جاء في القرآن الكريم، والاستعانة بقاميس اللغة العربية، والكتاب المقدس، والدراسات المتعلقة الأخرى.

## أولاً: أهمية التلمود والتعریف به في الديانة اليهودية

### ١. أهمية التلمود:

كان التلمود وما يزال مصدراً ومنطلقاً، صاغ الفكر اليهودي من خلاله نظرته لله وللحياة في هذا العالم وفي "العالم القادم"، وقد امتنجت في نصوص التلمود السياسية بالأخلاق، والدين بالدنيوي، والمخيلة الشعرية بمتطلبات الواقع العملي.

والتلمود يشرح ويوضح ما جاء في التوراة، وهو بحسب اليهودية الربانية يخرج من المصدر نفسه الذي جاءت منه التوراة. وفي هذا الصدد يقول الحبر ليفي بن حاما في معنى الآية<sup>١</sup> "فأعطيك لوحِي الحجارة والشريعة والوصية التي كتبتها لتعليمهم"، لوحِي الحجارة هما: الوصايا العشر، أما الشريعة فهي التوراة (الأسفار الخمسة الأولى)، والوصية فهي المِشْنَا، أما التي كتبتها فتعني أسفار الأنبياء والكتابات، والمقصود بـ(لتعليمهم) فهو الجمارا، وهذا يعلمنا بأن كل هذه الأشياء قد أعطيت لموسى في سيناء.<sup>٢</sup>

ولتلمود مكانة خاصة أكد عليها حكماء التلمود كما جاء في قوله: "قال [الحكماء]: تم مقارنة (تشبيه) الكتاب المقدس بالماء، والمِشْنَا بالنبيذ، وشاش بالخمر المبtier،... من المستحيل للعلم أن يوجد من دون الكتاب المقدس، مشْنَا وشاش."<sup>٣</sup> ويقول ل. جينزبرج: "أعطى التلمود لليهودي جنَّةً روحية خالدة، يلْجأ إليها كيما شاء، هارباً من العالم الخارجي بكل ما فيه من حقد ومظالم، وعلى صفحات التلمود وجدت أجيال اليهود المتعاقبة إشباعاً لأعمق أماناتها الدينية، وكذلك وجد اليهود في التلمود نافذتهم لأسمى استلهاماتهم الفكرية. ورغم أنَّ العالم قد انقطع عن قرونه الماضية، فإنَّ التلمود لا يزال -بعد التوراة- القوة الروحية والأخلاقية المشمرة في الحياة اليهودية."<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> وقال رب موسى اصعد إلى الجبل وامكث هناك لأعطيك الوصايا والشائع التي كتبتها على لوحِي الحجر لتلقنها لهم". انظر:

- سفر الخروج، الصحاح ٢٤، الفقرة ١٢.

<sup>٢</sup> التلمود البابلي، عمان: مركز دراسات الشرق الأوسط، ط١، ٢٠١١م، مج٢، براحتوت، ص ١٧.

<sup>٣</sup> المرجع السابق، مج٢٠، سووفيم، ص ١٨٧-١٨٨.

<sup>٤</sup> خان، ظفر الإسلام. التلمود تاريخه وتعاليمه، بيروت: دار النفائس، ط٦، ١٩٨٥م، ص ٣٤.

ويعدّ التلمود مصدر التشريع بحمل السلوك لدى اليهودية الأرثوذك司ية (الحاخامية)،<sup>٦</sup> وأساس المقرر لبنيتها التشريعية.<sup>٧</sup>

## ٢. التلمود لغةً واصطلاحاً:

إن لفظة تلمود في اللغة العربية هي صيغة من الاسم المشتق من فعل *לְמַד* (لَمَدْ)،<sup>٨</sup> وهو بمعنى تعلم، درس.<sup>٩</sup>

ويعتقد اليهود أن موسى عليه السلام قد تلقى من الله سبحانه (التوراة الشفوية) إلى جانب (التوراة المكتوبة)، وأنه قد نقل هذه التوراة الشفوية إلى شيخ إسرائيل السبعين: "استلم موسى الشريعة من سيناي فأشرحها يشوع"<sup>١٠</sup> ثم من يشوع إلى الكبار، ومن الكبار إلى الأنبياء (عليهم السلام)، ثم ألزمها الأنبياء إلى رجال الكنيس.<sup>١١</sup> والتلمود بالمعنى الاصطلاحي هو المِشْنَا وشرحها (الجمارا)، والذي تم في كل من العراق وسي بي بالتلמוד البابلي، وفي فلسطين وسمى بالتلمود الفلسطيني.

## ٣. المِشْنَا (Mishnah):

وهي كلمة عبرية مشتقة من الفعل العربي "نَزَّلَهُ" ومعناه "كرر". ولكن بتأثير اللغة الآرامية صار معناها "درس"، ثم أصبحت الكلمة تشير بشكل محدد إلى دراسة الشريعة الشفوية، وحفظها وتكرارها وتلخيصها، و"المِشْنَا" عبارة عن مجموعة كبيرة من الشرح والتفسير تتناول أسفار التَّنَاخَ (المُقْرَا)، وتتضمن مجموعة من الشرائع اليهودية التي وضعها معلمون "المِشْنَا" (التنائم) على مدى ستة أجيال.<sup>١٢</sup>

<sup>٦</sup> شاحاك، إسرائيل. *الديانة اليهودية وموقفها من غير اليهود*، ترجمة: حسن خضر، القاهرة: سينا للنشر، ط١، ١٩٩٤م، ص٦٣.

<sup>٧</sup> قوجان، يحيى. *قاموس عربي- عربي*، بيروت: دار الجليل، د.ت، ص٣٧٧.

<sup>٨</sup> هكذا في الأصل وللمقصود أن موسى شرحها ليشوع.

<sup>٩</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، مج١٣، نزقيين، أبوت، ص٣٢٨.

<sup>١٠</sup> MISHNAH (Heb.), (מנשנה), EJ, vol. 14, pp. 319-331, available online in: go.galegroup.com/ps/retrieve.do?inPS=true&prodId=GVRL&userGroupName=imcpl1

والمسننا هي المصدر الثاني من مصادر الشريعة اليهودية، بعد التناخ (التوراة والنبوات والكتابات) التي تسمى الشريعة المكتوبة، أما "المسننا"، فهي الشريعة الشفوية، التي يتناقلها علماء اليهود مشافهة وهي التشريع الشفوي، التي تُكرر شريعة موسى عليه السلام المكتوبة، وتوضحها وتفسرها.

وببدأ علماء اليهود بجمع هذه المرويات الشفوية منذ أيام العالم اليهودي (هلل) قبيل ميلاد المسيح عليه السلام، ثم أسهם كل من الرّبّي (عقيباً) وبعده الرّبّي (مئير) في إتمام جمع المرويات الشفوية، لكنها لم تكتمل وتذوّون إلا في القرن الثاني للميلاد على يد الرّبّي (يهودا هاناسي) وهو الذي قام بتدقيق هذه المرويات، وأخرج منها ما يعتقد أنه ليس منها (البرائتا)، وربما يعود سبب تأخر كتابة المسننا إلى نهي بعض المرويات عن كتابة المرويات الشفوية: "إن الأمور التي تروى مشافهة ليس لك الحق في إثباتها بالكتاب" لكن خشية اليهود على ضياع هذه المرويات ورغبتهم في حفظها جعلهم يقومون بجمعها وكتابتها.<sup>١٠</sup>

#### ٤. الجِمارا (Gemara):

معنى (جمارا)؛ أي التكميلة على الشروحات التي انطلقت بعد تدوين المسننا على يد يهودا هاناسي، وتقسم هذه الشروحات إلى قسمين: الشروحات التي قام بها العلماء اليهود في العراق، وهي التي سميت بالتلمود البابلي، والشروحات التي قام بها علماء اليهود في فلسطين، وهي ما سمى بالتلمود الفلسطيني.<sup>١١</sup>

#### أ. التلمود البابلي:

أطلق العلماء اليهود على الشروحات التي تمت في العراق اسم التلمود البابلي: وهو شرح واسع لنصوص المسننا، وهو يتجاوز التلمود الفلسطيني الذي اقتصر على شرح بعض أبواب المسننا، وجاء عامضاً وختصراً؛ ولعل الظروف السياسية والأمنية التي

<sup>١٠</sup> ظاظا، حسن. *الفكر الديني اليهودي*، دمشق: دار القلم، ط٣، ١٩٩٥م، ص٦٦، ٦٧. ويدركنا هذا بتدوين السنة النبوية التي انطلقت مشافهة حتى بدأ جمعها على رأس المائة الأولى للهجرة.

<sup>١١</sup> المرجع السابق، ص٨٢.

(عاشها) اليهود في العراق هي التي جعلتهم أوفر حظاً من نظيرائهم في فلسطين، ومكتبتهم من إنجاز هذا العمل الذي امتد على مدى ما يقارب ثلاثة عشر عام (٢١٩-٣٥٩ م). أما في فلسطين فقد استغرق العمل الفترة من (٢١٩-٣٥٩ م)،<sup>١٢</sup> فالتلמוד (بشقيه الميشنا والجمار) هو عمل كبير لعديد من العلماء اليهود خلال فترة تقارب ٧٠٠ سنة (٢٠٠ ق.م.-٥٠٠ م)،<sup>١٣</sup> وعلى هذا الأساس فقد تأثر بمؤثرات ثقافية ودينية مختلفة، خاصة بالثقافتين اليونانية والرومانية،<sup>١٤</sup> كما أن البحث في الأصول التشريعية والأسطورية للروايات التي جاءت في التلمود يشير إلى مؤثرات بابلية، وفارسية، ومصرية.<sup>١٥</sup>

ويتسم التلمود البابلي باشتماله على النص الكامل للميشنا؛ لأنّه كتب في فترة اتسّمت بالهدوء والاستقرار والتّمتع بالحرية في إنشاء المدارس الدينية.<sup>١٦</sup> وبالإضافة إلى شمول التلمود البابلي، فقد تميّز عن التلمود الفلسطيني بأنه أكثر وضوحاً، وهذا ما جعل اليهود يعتمدون عليه في المقام الأول، وفي جميع المراحل والظروف.

طبع أول نسخة كاملة من التلمود البابلي بجميع نصوصها في مدينة البندقية سنة ١٥٢٠ م، وجاءت في اثنين عشر مجلداً، وأشرف على نشرها دانيال بومبرج، وتحتوي هؤامش هذه الطبعة على أشهر شروح التلمود، وقد حذرت حذوها الطبعات الشهيرة التي ظهرت بعدها في البندقية وفي بال بسويسرا، وفي كراكوف، ولوبلين، وأمستردام، وفرانكفورت وغيرها من الطبعات.<sup>١٧</sup>

## ب. التلمود الفلسطيني (الأورشليمي):

وهي الشروحات التي قام بها علماء اليهود في فلسطين في طيرية وقيسارية وصفورية، وكان على رأسهم الحاخام يوحنا بن زكاي، وقد تمت هذه الشروحات في الفترة الواقعة من (٢١٩-٣٥٩ م).<sup>١٨</sup>

<sup>١٣</sup> Cohen, Abraham. *Everyman's Talmud*, New York: Schocken Books, 1975, p111.

<sup>١٤</sup> Ibid, PV.

<sup>١٥</sup> Ibid, PVI.

<sup>١٦</sup> عبد الحميد، عرفان. *اليهودية عرض تاريخي*، عمان: دار عمار، ط١، ١٩٩٧ م، ص ٨٦.

<sup>١٧</sup> ظاظا، الفكر الديني اليهودي، مرجع سابق، ص ٩١.

<sup>١٨</sup> خان، التلمود تاريخه وتعاليمه، مرجع سابق، ص ٢٣.

<sup>١٩</sup> المرجع السابق، ص ٨٤.

وحاءت تسمية التلمود الفلسطيني نسبة إلى فلسطين، وأطلق عليه تسمية "التلمود الأورشليمي"، و"تلמוד الفريسيين"، أو "تلמודبني معرافاً"، وتلمود "أهل الغرب" نظراً لوقوع فلسطين إلى الغرب من العراق. ولم يكتو التلمود الفلسطيني إلا على الأقسام الثلاثة الأولى من المِيشنا بالإضافة إلى الكتاب الرابع من القسم الرابع للمِيشنا.<sup>١٩</sup>

وكانت اللغة المستخدمة في الجمارا الفلسطينية هي لهجة آرامية يهودية قريبة من اللغة السريانية.<sup>٢٠</sup> ويوجد من التلمود الفلسطيني مخطوطة واحدة هي مخطوطة (لايدين) التي تعود إلى عام ١٢٨٩، وفي القرن السادس عشر طبعت نسخ عديدة منها، كانت الأولى منها هي طبعة البندقية من عام ١٥٢٣، ثم تجددت هذه الطبعة باسم طبعة (كروشين) عام ١٨٦٦ م.<sup>٢١</sup>

## ثانياً: أقسام التلمود وموقف الفرق اليهودية منه

### ١. الهاالحا والهاجادا:

يقسم التلمود من حيث موضوعاته إلى قسمين رئيسين هما:

أ. الهاالحا (Halakha): وهي كلمة من أصل آرامي معناها الحرفي "الطريق القومي" ويشير المعنى اللغوي للفعل "هَلَّخَ" في اللغة العبرية إلى معنى ذهب، والمعنى الاصطلاحي للكلمة يشير إلى الفقرات الفقهية والتشريعية في التلمود.<sup>٢٢</sup> فالمالاحا هي النصوص المتعلقة بالتشريعات والأحكام العملية التي أسهم في صياغتها أجيال متعددة من العلماء اليهود.

ب. الهاجادا (Haggadah): وهي الموضوعات المرتبطة بالفكرة والخيال من الأمثال والعادات والخرافات والحكايات والقصص والمواعظ، وتحتل هذه الموضوعات قرابة ثلث

<sup>١٩</sup> ظاظا، الفكر الديني اليهودي، مرجع سابق، ص ٨٤.

<sup>٢٠</sup> المراجع السابق، ص ٨٣.

<sup>٢١</sup> المراجع السابق، ص ٩٢، ٩٣.

<sup>٢٢</sup> المسيري، عبد الوهاب. موسوعة المفاهيم والمصطلحات الصهيونية، القاهرة: مطباع الأهرام، ١٩٧٤، ص ٤٠٩.

التلمود، في حين تشمل الحالات على الأحكام والطقوس الدينية إلى جانب الحقوق والواجبات التي ينبغي على اليهودي القيام بها.

ومن الجدير بالذكر أن المِشْنَا تتميز "بأنها تحتوي على هذه النصوص التشريعية أكثر من الماجادا (النصوص القصصية)، بينما تتسم الجمارا بأن فيها من الماجادا أكثر من الحالات".<sup>٢٣</sup>

## ٢. أقسام المِشْنَا وموضوعاتها:

تنقسم المِشْنَا إلى ستة أقسام (سیداريم)، وتنقسم السیداريم بدورها إلى أسفار تُسمى "ماسيختوت" يبلغ عددها ثلاثة وستين، وتنقسم بدورها إلى فصول تسمى "براقيم".<sup>٢٤</sup>

أ. كتاب (زيراعيم) ٥٦٧ إِرْلَاعِيم؛ أي المزروعات، ويتحدث عن الأحكام المتعلقة بالأرض والزراعة.

ب. كتاب (موعيد) ٥٦٨ مُؤْلِيَّاً؛ أي العيد، ويتحدث عن الأحكام المتعلقة بالسبت والأعياد.

ت. كتاب (نشيم) ٥٦٩ نَشِيم؛ أي النساء، ويتحدث عن الأحكام المتعلقة بالزواج والطلاق.

ث. كتاب (نزقين) ٥٧٠ نَزِيقَيْن؛ أي الأضرار، ويتحدث عن الأحكام المدنية والجنائية.

ج. كتاب (قداشيم) ٥٧١ قَدَشِيم؛ أي المقدسات، وهو عن أحكام القرابين، وخدمة الهيكل.

ح. كتاب (طهاروت) ٥٧٢ طَهَرَوْت؛ أي الطهارة، ويتحدث عن أحكام الطهارة، والمأكولات والمشروبات.

<sup>٢٣</sup> المرجع السابق، ص ٤٠٩.

<sup>٢٤</sup> ظاظا، الفكر الديني اليهودي، مرجع سابق، ص ٦٧-٧٥.

### ٣. موقف الفرق اليهودية من التلمود:

تبينت مواقف الفرق اليهودية من التلمود، فمنهم من رفضه ولم يجد له صلة بالعقيدة اليهودية. وهم: السامريون<sup>٢٥</sup> والصادوقيون<sup>٢٦</sup> والقراؤن<sup>٢٧</sup> واليهودية الإصلاحية<sup>٢٨</sup> واليهودية المحافظة.<sup>٢٩</sup>

في حين اعتقد الفرّيسيون<sup>٣٠</sup> وخلفهم اليهود الأرثوذكس<sup>٣١</sup> الذين يمثلون غالبية اليهود في (إسرائيل)، أن الإيمان بالتلمود هو من أهم أسس الديانة اليهودية.

ويؤكد عدم اتفاق اليهود على التلمود مدى اختلافهم على ما جاء فيه من معتقدات وتعاليم، الأمر الذي يجعل الجزم بموثوقيته التاريخية، ونسبة عموم ما جاء به إلى الله أمراً عسير القبول.

### ثالثاً: أسماء الجنة وما هي في التلمود البابلي

وصف التلمود البابلي الجنة بأنها عالم السعادة والرفقة المنيعة، وهي عالم الله الأبدي، كما كان الرّبّ إليعيزر يختتم صلاته بقوله: "إنها مَشِيتُكَ، يا رب يا إلهي، جعلتنا نسكن

<sup>٢٥</sup> المرجع السابق، ص ٢٠٥-٢٠٩.

<sup>٢٦</sup> يتسبّبون إلى صادوق الكاهن الذي مسح النبي الله سليمان القديس في القرن العاشر ق.م . انظر:

- عبد الحميد، اليهودية عرض تاريخي، مرجع سابق، ص ١٠٢-١٠٤.

<sup>٢٧</sup> فرقّة ظهرت في العراق في القرن الثامن للميلاد، أنشأها عنان بن داود أيام الخليفة العباسى المنصور. انظر:

- ظاظا، الفكر الدينى اليهودى، مرجع سابق، ص ٢٤٧-٢٥٦.

<sup>٢٨</sup> تيار يهودي عقلاني تاريخي (القرن التاسع عشر) تأثر بالإصلاح المسيحي. انظر:

- الفاروقى، إسماعيل راجي. الملل المعاصرة في الدين اليهودية، جامعة الدول العربية، معهد البحوث والدراسات العربية، ١٩٦٨، ص ٤٥-٦٣.

- ظاظا، الفكر الدينى اليهودى، مرجع سابق، ص ٢٦٤-٢٦٩.

<sup>٢٩</sup> وهي حركة دينية ظهرت للتوفيق بين اليهودية الإصلاحية واليهودية الأرثوذكسية، لكنها ما لبثت أن أصبحت حركة مستقلة. انظر:

- الفاروقى، الملل المعاصرة في الدين اليهودية، مرجع سابق، ص ٨٩-١٠٧.

<sup>٣٠</sup> عبد الحميد، اليهودية عرض تاريخي، مرجع سابق، ص ٩٨-١٠٢. انظر أيضاً:

- ظاظا، الفكر الدينى اليهودى، مرجع سابق، ص ٢١٣-٢١٠.

<sup>٣١</sup> الفاروقى، الملل المعاصرة في الدين اليهودية، مرجع سابق، ص ٦٤-٨٨.

أرض المحبة والأحقرة والسلام والصداقة، وقد جعلت تخومنا غنية بالعلم، وكلماتنا منتجية ومليئة بالتفاؤل والأمل، يا ربنا فاكتب لنا الجنة والسعادة مع الرفقه المنيئة في عالم الأبدى.<sup>٣٢</sup> وهي عالم آخر مختلف طبيعته عن طبيعة عالمنا "ولن تكون القسمة في العالم الآتي مثل القسمة في هذا العالم."<sup>٣٣</sup>

## ١. أسماء الجنة ومعانيها ودلالاتها في التلمود البابلي:

تسمية جَنْ (جـ) <sup>٣٤</sup> في اللغة العربية تعني "جنة" و أما عيدين(عليهم السلام) <sup>٣٥</sup> فهناك من يذهب إلى أنها اسم عربي معناه (سرور، بحجة، متعة)، <sup>٣٦</sup> في حين يذهب آخرون إلى أن كلمة عدن العبرية جاءت من الأكادى (أدينو): سومري (أى دين) ويعنى الصحراء.<sup>٣٧</sup>

أما مصطلح جنة عدن(جـ لـ عـ) فهو يعني الفردوس، والجنة، والنعيم، وجنة عدن.<sup>٣٨</sup> وهو يستخدم للإشارة إلى واحدة من الصيغ اليهودية لحياة ما بعد الموت، وقد ظهرت هذه التسمية لأول مرة في سفر التكوين عندما خلق الله الإنسان ووضعه في جنة عدن.

وبالرغم من عدم وجود إجابة حاسمة حول ماهية جنة عدن، إلا أن الريّبين تصوروها هذه الجنة بوصفها جزءاً من العالم القادم بعد الموت من ناحية، وكعودة إلى الوجود المبارك لآدم وحواء في جنة عدن قبل "السقوط" من ناحية ثانية.

وأما تسمية الفردوس، فهي في اللغة العربية(فـ رـ دـ وـ سـ) <sup>٣٩</sup> وهي تعود إلى اللفظة الفارسية القديمة: بايري-دايزا؛ أي الحديقة، والموضع المحمى بسياج.<sup>٤٠</sup> وهذا يؤكد المؤشرات

<sup>٣٢</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ٢، القسم الأول زيراعيم، الباب الأول براخوت، ص ٥٧.

<sup>٣٣</sup> المرجع السابق، ج ١٢، القسم الرابع نزيقين، الباب الثالث بابا باترا، ص ٢٢٩، ٢٣٠.

<sup>٣٤</sup> قوجان، قاموس عربي- عربي، مرجع سابق، ص ١٠٩.

<sup>٣٥</sup> المرجع السابق، ص ٦٢٩.

<sup>٣٦</sup> عبد الملك، بطرس وآخرون. **قاموس الكتاب المقدس**، القاهرة: دار الثقافة، ط ١١، ١٩٩٧م، ص ٦١٣.

<sup>٣٧</sup> الفغالي، بولس. **المحيط الجامع**، حرف العين، انظر الكتاب على الموقع:

- rabelmagd.com/Mo7et\_game3

<sup>٣٨</sup> قوجان، قاموس عربي- عربي، مرجع سابق، ص ١٠٩.

<sup>٣٩</sup> ويستعمل هذا اللفظ في اللغة العربية، إلى جانب معنى الفردوس، بمعنى بيارة، بستان، جنة عدن. انظر:

- قوجان، قاموس عربي- عربي، مرجع سابق، ص ٧٣٠.

<sup>٤٠</sup> الفغالي، **المحيط الجامع**، مرجع سابق، حرف الغـ.

الفارسية في صياغة تصوّر الجنة في مرحلة ما بعد المنفى. وعليه فقد صارت اللفظة تشير إلى مقر الأموات الصالحين. وكان اليهود يميزون بين فردوسين؛ فردوس علوي هو جزء من السماء، وفردوس سفلي هو قسم من مقر الموتى وتخصص لنفس الأبرار.<sup>٤١</sup>

إلى جانب جنة عدن والفردوس استعمل التلمود البابلي في حديثه عن العالم القادم تسمية "يوم الحساب" كما هو في النص الآتي: "قال الحاخام نحمان بن إسحاق: الذين يساركهم الواحد المقدس هم الذين يتأنقون على مأدبة الإله في العالم الآخر؛ أي يوم الحساب."<sup>٤٢</sup> وتسمية يوم الحساب هي أوسع دلالة من تسمية الجنة أو الفردوس، فهي تشير إلى أن الناس سوف يقفون بعد موتهم أمام الله جميعاً للحساب.

وحاء في التلمود "قال بن عزاي: أي شخص يبقي(يضع) أمام عينيه أربعة أشياء لن يائمه ثانية أبداً" وهي من حيث أتى، إلى أين يذهب، ماذا سيصبح، ومن سيكون قاضيه. من حيث أتى: من إفراز فاسد، من مكان لا تقدر أن تراه العين. وإلى أين يذهب: إلى مكان ظلمة وظلم عميق. وماذا سيصبح: ديدان ويرقات. من سيكون قاضيه: ملك الملوك الأعلى.<sup>٤٣</sup>

والله هو الذي سيقضى بين الناس "إإن الرب المقدس تبارك هو سيأخذ لفيفه القانون وينادي: ليأت من شغل نفسه بهذه ويستلم جائزته. وفي هذه الأثناء يجتمع الخلائق معاً وهم مضطربون، وكما ورد في نص الكتاب "كل الشعوب تجتمع معاً". ثم يقول الرب المبارك القدس لهم: لا تأتون(هكذا في الأصل وال الصحيح تأتوا) إلى مضطربين، ولكن لتأت كل أمة مع كتابها".<sup>٤٤</sup>

كما يستعمل التلمود تسمية "اليوم الموعود" في الحديث عن العالم القادم كما في

<sup>٤١</sup> عبد الملك، قاموس الكتاب المقدس، مرجع سابق، ص ٦٧٤.

<sup>٤٢</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ١٢، القسم الرابع نزيقين، الباب الثالث بابا باترا، ص ٢٧.

<sup>٤٣</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث نشيم، الباب السابع قدوشين، ص ٢٩٧. وتسمية الله بملك الملوك الأعلى تذكرنا بقوله تعالى: ﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَالِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمِّرُ الْعَزِيزُ الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُشَكِّلُونَ﴾ (الحشر: ٢٣)، وقوله تعالى: ﴿سَيَّحَ أَسْمَرَ رِيكَ الْأَعْلَى﴾ (العلى: ١).

<sup>٤٤</sup> المرجع السابق، ج ١٣، القسم الرابع نزيقين، الباب الثامن عَغْوَدَاهْ زَارَاهْ، ص ٢٧٨.

قول الرّبّي إسحائيل: "إنَّ الْرَّبَّ تَبَارَكَ هُوَ قَدْ أَعْطَى كُلُّ مَا تَحْتَ أَقْرَبَيْهِ، وَهُوَ لَيْسَ عَبْشًا، وَلَا يَعْتَرِيهَا الرِّيفُ وَالتَّحْرِيفُ عَلَى مَرِّ الدَّهْرِ وَحَتَّى الْيَوْمِ الْمُوعُودُ فِي الْعَالَمِ الْقَادِمِ."<sup>٤٥</sup>

## ٢. مفهوم جنة عدن في التلمود:

غالباً ما يتحدث التلمود البابلي عن جنة عدن بوصفها مكاناً يذهب إليه الصالحون من الناس بعد موتهم، ولكنه ليس من الواضح لدى من يطالع أقوال الرّبّين هل سوف تنتقل أرواح الصالحين إلى جنة عدن مباشرةً بعد الموت، أو أنها سوف تذهب إليها في مرحلة ما في المستقبل، أو أن الأموات بعد بعثهم سوف يسكنون فيها في نهاية المطاف.

وذكرت بعض النصوص أن نفوس الأنبياء ستذهب فوراً بعد الوفاة إلى جنة عدن، كما جاء أن موسى دخل جنات عدن بعد موته مباشرةً. "عندما رحل موسى عن هذا العالم إلى جنات عدن".<sup>٤٦</sup>

وقال الرّبّي يوحنا بن زكاري "أَنَا ذَاهِبٌ إِلَى الْمَلَكِ الْمُلُوكِ، الْمَقْدِسِ -بُورَكٌ-. إنَّ يُغْضِبُ مِنِّي فَسِيقٌ غَضِيبٌ فِي هَذَا الْعَالَمِ وَالْعَالَمِ الْقَادِمِ، وَلَا أَقْدِرُ أَنْ أَسْكُنَهُ بِالْكَلِمَاتِ وَلَا أَرْشُوْهُ بِالنَّقُودِ. عَلَوْةً عَلَى ذَلِكَ، أَمَامِي تَمْتَدُ طَرِيقَانِ؛ إِحْدَاهُمَا تَؤْدِي إِلَى جَنَّةِ عَدْنَ، وَالْأُخْرَى إِلَى جَهَنَّمَ، وَلَا أَعْلَمُ أَيْ طَرِيقٍ سَأَحْكُمُ أَنَّ أَذْهَبَ إِلَيْهَا؛ جَهَنَّمَ أَوْ جَنَّةَ عَدْنِ."<sup>٤٧</sup>

بناء على ما سبق يمكن القول: إن جنة عدن في التلمود البابلي هي مكان يذهب إليه هؤلاء الذين عاشوا حياة صالحة، سواء ذهبوا إليه أرواحهم بعد الموت مباشرةً، أو بعد قيامهم من الموت عندما يأتي العالم القادم.

<sup>٤٥</sup> المرجع السابق، ج ٢، القسم الأول زيراعيم، الباب الأول براخوت، ص ١٥٤.

<sup>٤٦</sup> المرجع السابق، ج ١٧، القسم الخامس، الباب السادس تموراه، ص ٢١٨.

<sup>٤٧</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث تشيم، الباب السادس جبظين، ص ٩٣. وهذا النص يذكرنا بقوله تعالى: ﴿قُلْ مَا كُنْتُ بِدِعَائِنَ الرُّسْلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا يَعْلَمُهُ﴾ (الأحقاف: ٩)

### ٣. الجنة والعالم القادم:

أطلق اليهود القدماء تسمية "عولام هابا" باللغة العبرية، وهي تعني "العالم القادم" وهو مصطلح رباني قديم، يصور حياة ما بعد الموت. وهو عادة يقابل "عولام هازيه" والذي يعني "هذا العالم".<sup>٤٨</sup>

ومن غير الواضح ما هو المقصود بـ"العالم القادم"، فقد استعمل الربيون في التلمود البابلي مصطلح (عولام هابا) للإشارة إلى الجنة بوصفها عالماً بعد الموت، وعالماً للمرحلة المسيحانية، وعصر البعث. وعندما يتحدث التلمود عن "العالم القادم" بوصفه عالماً لما بعد الموت، فهو عادة ما يستعمل هذه الصيغة بمعنى "جنة عدن" للإشارة إلى عالم سماوي، حيث تقوم الأرواح بعد الموت الجسدي.<sup>٤٩</sup>

وخلالاً لبعض النصوص التي تناقش العالم القادم بوصفه عالماً لنهاية الأيام، فإننا نجد نصوصاً أخرى تناقش العالم القادم بوصفه مكاناً تقيم فيه أرواح الأموات، على الرغم من أنه من غير الواضح هل تذهب إليه الأرواح مباشرة بعد الموت أو في مرحلة معينة في المستقبل، وربما يرجع سبب الاختلاف إلى الغموض المحيط بمسألة خلود الروح، ففي الوقت الذي يؤمن معظم الربيون بخلود الروح بقي هناك جدل حول إمكانية بقاء الروح دون الجسد.<sup>٥٠</sup>

وعادة ما تكون النصوص الربانية (نسبة للرّبيين) غامضة بخصوص العالم القادم، فعلى سبيل المثال جاء في التلمود البابلي "كان القول المفضل عند راب هو: إن العالم القادم ليس كالعالم الآن، في العالم الآتي ليس هنالك مأكل ولا مشرب ولا أعمال ولا غيرة ولا كراهة، لكن الاستقامة والطهارة تكون محلقة فوق تيجانهم على رؤوسهم،

<sup>٤٨</sup> Pelaia, Ariela. *What Is Olam Ha Ba? Jewish Views of the Afterlife*, See:

- judaism.about.com/od/judaismbasics/a/What-Is-Olam-Ha-Ba-Jewish-Views-Afterlife.htm

<sup>٤٩</sup> Rabbi Or N. Rose. Heaven and Hell in Jewish Tradition, See:

- myjewishlearning.com/beliefs/Theology/Afterlife\_and\_Messiah/Life\_After\_Death/Heaven\_and\_Hell.shtml

<sup>٥٠</sup> Pelaia. *What Is Olam Ha Ba? Jewish Views of the Afterlife*.

يختلفون بأنوار هداية السماء وكما ورد في النص المقدس وأنهم رأوا رب، فأكلوا وشربوا.<sup>٥١</sup>

ويقدم التلمود أفكاراً عديدة تتعلق بعالم ما بعد الموت؛ إذ تشير بعض النصوص إلى حضور الروح للحساب أمام الله. في حين تؤكد نصوص أخرى أن الذين عاشوا حياة تقية سيدخلون فوراً إلى "العالم القادم".<sup>٥٢</sup> وأغلبية الناس لا يدخلون العالم القادم فوراً، ولكنهم يتعرضون لفترة من المراجعة لأعمالهم الأرضية، ويدركون ما الذي فعلوه من الأخطاء. في نهاية هذه الفترة، على أقصى حد عام واحد، تأخذ الروح مكانها في العالم القادم.<sup>٥٣</sup>

وتصفت بعض النصوص العربية القديمة العالم القادم وكأنه صيغة مثالية لهذا العالم، فهو عالم مادي سوف يوجد في نهاية الأيام، بعد أن يأتي المسيح ويحاسب الله الأحياء والأموات. الصالحون من الأموات سوف يعيشون من أجل أن يتمتعوا في الحياة الثانية في العالم القادم.<sup>٥٤</sup>

وقبل المنفى البابلي في القرن السادس قبل الميلاد، اعتقد الشعب اليهودي بالحياة بعد الموت المسماة (شِيئُول) الهاوية.<sup>٥٥</sup> ولا نجد في الأسفار اليهودية المكتوبة (التناخ) كلاماً واضحاً حول الحساب أو الشواب أو العقاب، فسفر أيوب<sup>٥٦</sup> يشير إلى أن جميع الأموات يذهبون إلى الهاوية، سواء أكانوا أخيراً أم أشراراً، أغنياء أم فقراء، عبيداً أم أحراراً.<sup>٥٧</sup> وربما يكون هذا السبب وراء ذكر الأسفار المكتوبة لعقاب الله الخطاة في حياتهم

<sup>٥١</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ٢، القسم الأول زيراعيم، الباب الأول براخوت، ص ٥٩.  
<sup>٥٢</sup> انظر مثلاً:

- المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث نشيم، الباب السادس جيطين، ص ٩٣.  
<sup>٥٣</sup> انظر مثلاً:

- المرجع السابق، ج ٣، ص ٤٧.

<sup>54</sup> Pelaia, *Ariela. The Afterlife in Judaism. What Happens After We Die?* See:

- judaism.about.com/od/judaismbasics/a/Afterlife-In-Judaism-Jewish-Beliefs.htm

<sup>٥٥</sup> أشار الكتاب المقدس إلى شيعول كعالم بعد الموت حيث يذهب الجميع بعد الموت، وقد حدد سفر العدد شيئاً بأنكما حرفياً "تحت الأرض". انظر:

- سفر العدد ١٦، الإصحاح ١٦، الفقرة ٣١-٣٣.  
<sup>٥٦</sup> انظر على سبيل المثال:

- سفر أيوب، الإصحاح ٣، الفقرة ١١-١٩.

<sup>57</sup> Rose ,*Heaven and Hell in Jewish Tradition*.

الأرضية قبل موتهم. وعندما اتصل يهود المتنى مع الفرس، بدأ بعضهم يتبنون تصورات زرادشتية حول الفردوس والجحيم،<sup>٥٨</sup> وهذا الرأي يؤيد قول من ذهب إلى أن المعتقدات الدينية عند اليهود تطورت من خلال اختلاطهم بالشعوب الأخرى. وهذه النظرية تشكيك في كون الأنبياء السابقين الذين جاؤوا إلى بني إسرائيل كانوا على دراية بالعالم الآخر حيث الجنة والنار، والثواب والعقاب، الأمر الذي يتنافي مع نظرة القرآن الكريم في هذه المسألة.

ويستخدم التلمود البابلي مصطلح "الحياة الآخرة" للدلالة على العالم القادم كما في قول الحبر يوشع ابن ليفي: "كل الأعمال الطيبة التي فعلتها إسرائيل في العالم ستتحمل شهادة الأمم لهم في الحياة الآخرة."<sup>٥٩</sup>

ويلاحظ على مفهوم الجنة والعالم القادم في التلمود عدم الوضوح، ولعل السبب يرجع إلى عدم تناول التوراة للموضوع بطريقة واضحة. ويفسر الرّبّي يوسف تلشكن ذلك بأن تركيز التوراة على العالم الحاضر (غولام هازيه) (هذا العالم) كان خلافاً للمجتمع المصري الذي كان مهوساً بعالم بعد الموت. ويظهر ذلك واضحاً من خلال كتابهم الأكثر قداسة والملسمى "كتاب الأموات"، فالتوراة، بحسب الرّبّي تلشكن، لم تتحدث عن الحياة بعد الموت من أجل تميز نفسها عن الفكر المصري.<sup>٦٠</sup>

#### ٤. العالم القادم وعصر المِسْيَاح:

جاء معنى العالم القادم في بعض النصوص التلمودية متداخلاً مع عصر المسيح الذي ينتظره اليهود لتحقيق النصر على أعدائهم، كما في النص الآتي: "إن طلبة الحكمة لا يرتاحون في هذا العالم ولا في العالم القادم، لأنهم مستمرون بالتقدم في اجتهادهم." وهكذا يقول النص: "وأنهم يذهبون من قوة إلى قوة وكل واحد منهم يظهر أمام الرب في

<sup>٥٨</sup> Kevinstilley. *Paradise & Gehenna According to the Talmud and Midrash*, See:

- [www.kevinstilley.com/paradise-gehenna-according-to-the-talmud-and-midrash](http://www.kevinstilley.com/paradise-gehenna-according-to-the-talmud-and-midrash).

<sup>٥٩</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ١٣، القسم الرابع نزقين، الباب السابع عديوت، ص ٢٧٨. في هذا المعنى انظر الآية: ﴿فَكَيْفَ إِذَا حَيَّنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدٌ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَتُولَةٍ شَهِيدًا﴾ (النساء: ٤١).

<sup>٦٠</sup> Pelaia, *The Afterlife in Judaism. What Happens After We Die?*

صهيون".<sup>٦١</sup> ونجد نصاً آخر يشير إلى العالم القادم بأنه العصر الذي يظهر فيه المسيح "في العالم الآتي أي المنطقة الماسانية"<sup>٦٢</sup> (هكذا في الأصل وال الصحيح الفترة المسيحانية) لن يكون هناك فرد لا يمتلك أرضاً في الجبل وأرضاً منخفضة وواد.<sup>٦٣</sup>

وفي تفريقي واضح بين أيام الميسيا المنتظر عند اليهود وعالم ما بعد الموت يقول الرّبّي يوحنا: "جميع أنبيائنا أخبروا عما سوف يحدث في أيام الميسيا، في حالة المستقبل المشالي هنا على الأرض، ولكن عن العالم الذي بعد القبر، لا عين رأت، ولا أذن سمعت، وإنما الله وحده يعلم ما أعد لهؤلاء الذين يتظرون".<sup>٦٤</sup>

ويرى الكاتب سيمحا رافائيل أن الحاخامات يشieren إلى الجنة التي سيسكنها الصالحون من الأموات، بهدف تدعيم الاعتقاد الحاخامي فيبعث عندما يأتي العالم القادم في العصر المسيحي، وليس العالم القادم كعالم بعد الوفاة.<sup>٦٥</sup> وهذا المعنى للعالم القادم لا يعده بوصفه عالم بعد الموت وإنما نهاية للزمان، فهي ليست حياة بعد الموت، ولكنها الحياة بعد مجيء المسيح، عندما يبعث الصالحون ليحيوا حياة ثانية.<sup>٦٦</sup>

#### رابعاً: أسماء الجنة ومعانيها ودلائلها في القرآن

##### ١. الجنة لغةً واصطلاحاً:

جاء في لسان العرب "والجَنَّةُ الْبِسْتَانُ، ومنه الجنّات، والعربُ تسمّي النخيل جَنَّةً؛ قال زهير: كَأَنَّ عَيْنِي فِي غَرْبِي مُقَتَّلٌ، من النَّوَاضِحِ، تَسْقِي جَنَّةً سُحْقاً. والجَنَّةُ الْخَدِيقَةُ"

<sup>٦١</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ٢، القسم الأول زيراعيم، الباب الأول براخوت، ص ١٥٥ .

<sup>٦٢</sup> يقصد هنا الفترة التي يظهر فيها المسيح المنتظر.

<sup>٦٣</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ١٢، القسم الرابع نزيقين، الباب الثالث بابا باترا، ص ٢٢٩ ، ٢٣٠ .

<sup>٦٤</sup> Kevinstilley, *Paradise & Gehenna According to the Talmud and Midrash*.

وهذا المعنى نجده في قوله تعالى: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْيُنْ جَرَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (السجدة: ١٧)

<sup>٦٥</sup> Pelaia, Ariela. *What is Gan Eden? Jewish Views of the Afterlife*, See:

- judaism.about.com/od/judaismbasics/a/What-Is-Olam-Ha-Ba-Jewish-Views-Afterlife.htm

<sup>٦٦</sup> Pelaia, *What Is Olam Ha Ba? Jewish Views of the Afterlife*.

<sup>٦٧</sup> ذات الشجر والتحل، وجمعها جنان، وفيها تخصيص، ويقال للتحل وغيرها.  
"والجَنَّةُ هي دار النعيم في الدار الآخرة، من الاجتنان، وهو السُّرُّ، لتكاثُفِ أَشْجَارِهَا وتظليلها بالتفافِ أَعْصَابِهَا."<sup>٦٨</sup>

ويؤكد المعنى اللغوي للجنة أن الأصل في دلالة الكلمة هو البستان والحدائق بالمعنى المادي للكلمة، وهذا ما نجده كذلك في التسمية العربية التي سبق الإشارة إليها، الأمر الذي يؤكد الروابط اللغوية والعقدية بين كل من الثقافتين العربية والعبرية.

وأما الجنة في الاصطلاح فهي "الاسم العام المتناول لتلك الدار وما اشتملت عليه من أنواع النعيم واللذة والبهجة والسرور وقرة الأعين".<sup>٦٩</sup>

وقد استعمل القرآن تسمية الجنة في حديثه عن دار النعيم والخلد في الدار الآخرة، بالإضافة إلى استعمالها بالمعنى اللغوي بمعنى الحديقة ذات التخييل والأشجار، كما في قول الله تعالى: ﴿إِنَّا بَلَّوْنَاهُمْ كَمَا بَلَّوْنَا أَحَبَّنَا الْجَنَّةَ إِذْ أَقْسَمُوا لِيَصْرِيمُهُمْ مُصْبِحِينَ﴾ (القلم: ١٧).

## ٢. أسماء الجنة في القرآن:

ذكر ابن القيم أن للجنة "عدة أسماء باعتبار صفاتها، وسماتها واحد باعتبار الذات، فهي متراوفة من هذا الوجه، وتختلف باعتبار الصفات فهي متباعدة من هذا الوجه، وهكذا أسماء رب سبحانه وتعالى، وأسماء كتابه، وأسماء رسleه وأسماء اليوم الآخر وأسماء النار".<sup>٧٠</sup>

وقد أحصى ابن القيم اثني عشر اسمًا للجنة،<sup>٧١</sup> هي: الجنة ﴿أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كَنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (التحل: ٣٢)، ودار السلام: قال سبحانه: ﴿وَاللَّهُ يَدْعُونَ إِلَى دَارِ الْسَّلَامِ وَيَهْدِي مَنِ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ﴾ (يونس: ٢٥)، ودار الخلد: قال الله تعالى: ﴿أَدْخُلُوهَا

<sup>٦٧</sup> ابن منظور، جمال الدين. لسان العرب، بيروت: دار صادر، ج ١٣، مادة: جنن، ص ٩٩-١٠٠ .

<sup>٦٨</sup> المرجع السابق، ج ١٣، ص ١٠٠ .

<sup>٦٩</sup> ابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر. حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح، القاهرة: دار الفجر للتراث، ط ١، ٢٠٠٣، ص ١٠٩ .

<sup>٧٠</sup> المرجع السابق، ص ١٠٩ .

<sup>٧١</sup> المرجع السابق، ص ١١٦-١٠٩ .

سَلَّمَ ذَلِكَ يَوْمَ الْخَلْوَةِ ﴿٢﴾ (ق: ٣٤)، ودار المقامات، قال الله تعالى: ﴿الَّذِي أَحْلَنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمْسَنَافِهَا نَصِيبٌ وَلَا يَمْسَنَافِهَا غُوبٌ﴾ ﴿٢٥﴾ (فاطر: ٣٥)، وجنة المأوى، قال الله تعالى: ﴿عِنْهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى﴾ ﴿١٥﴾ (النجم: ١٥)، وجنتات عدن، قال: ﴿جَنَّتِ عَدْنِ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا﴾ ﴿٦١﴾ (مرثيم: ٦١)، ودار الحيوان، ﴿وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لِهِ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾ ﴿٦٤﴾ (العنكبوت: ٦٤)، والفردوس، قال الله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّتُ الْفِرْدَوْسِ نَرْلًا﴾ ﴿١٠٧﴾ (الكهف: ١٠٧)، وجنتات النعيم، قال الله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّتُ النَّعِيمِ﴾ ﴿٨﴾ (لقمان: ٨)، والمقام الأمين، قال الله تعالى: ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامِ أَمِينٍ﴾ ﴿٥﴾ (الدخان: ٥١)، ومَقْعَدٌ صَدِيقٌ، وقدم صدقٍ، قدم صدقٍ، قال الله تعالى: ﴿فِي مَقْعَدٍ صَدِيقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْنَدِيرٍ﴾ ﴿٥٥﴾ (القمر: ٥٥).

ويمكن الملاحظة عند مقابلة أسماء الجنة في القرآن بأسمائها في التلمود البابلي، بأن أسماء الجنة في القرآن الكريم جاءت أكثر تنوياً وأوسع دلالة، الأمر الذي زاد من قوة الاعتقاد بوجود الجنة وعظميتها.

### ٣. الأسماء الجامعة للجنة:

من بين الأسماء التي أطلقت على الجنة في القرآن هناك ثلاثة أسماء جامعة، هي:

#### أ. جنتات عدن:

جاء في لسان العرب: "عَدَنَ فَلَانَ بِالْمَكَانِ يَعْدِنُ وَيَعْدُنُ عَدْنًا وَعُدُونًا: أَقَامَ وَعَدَنْتُ الْبَلَدَ: تَوَطَّنْتُهُ. وَمَرَكَرَ كلَ شَيْءٍ مَعْدِنَهُ، وَجَنَّاتُ عَدْنٍ مِنْهُ؛ أَيْ جَنَّاتٌ إِقَامَةٌ لِمَكَانِ الْحَلْدِ، وَجَنَّاتُ عَدْنٍ بُطْنَاهَا، وَبُطْنَاهَا وَسَطُّهَا."<sup>٧٣</sup> "الْعَدَنُ: سَعَةُ الْعِيشِ وَالسَّعْمَةُ.<sup>٧٤</sup>" وهناك علاقة بين معنى عدن وغدن.

<sup>٧٣</sup> الآية التي تشير إلى هذا الاسم، ولم يشر إليها ابن القيم هي: ﴿وَيَسِيرُ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَّمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ (يونس: ٢)

<sup>٧٤</sup> ابن مظور، لسان العرب، مرجع سابق، مادة: عدن، ج ١٣، ص ٢٧٩.

المراجع السابقة، ج ١٣، ص ٣١١.

وعن معنى جنة عدن يقول ابن القيم: "فَقِيلَ لِهِ اسْمٌ بِجَنَّةِ الْجَنَانِ، وَالصَّحِيفَ أَنَّهُ اسْمٌ بِجَنَّةِ الْجَنَانِ، وَكُلُّهَا جَنَاتٍ عَدَنَ قَالَ تَعَالَى: ﴿جَنَّتِ عَدَنِ اللَّهُ وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ، بِالْأَعْيَنِ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَانِيًّا﴾ (مريم: ٦١)... والاشتقاق يدل على أن جميعها جنات عدن، فإنه من الإقامة والدوام، يقال عَدَنَ بِالْمَكَانِ، إِذَا أَقَامَ بِهِ، وَعَدَنَ الْبَلْدُ تَوْطِينَهُ."<sup>٧٥</sup> وقد استعمل القرآن تسمية جنات عدن في أحد عشر موضعًا.

## ب. الفردوس:

**الفردوسُ: الْبُسْتَانُ؛** قال الفرَّاءُ: هو عَرَبَيٌّ. قال ابن سيده: **الفردوسُ** الوادي الحَصِيب عند العرب كالبستان، وهو بِلسان الرُّوم الْبُسْتَانُ. **والفردوسُ الرَّوْضَةُ**; عن السيرافي. **والفردوسُ خُصْرَةُ الْأَعْنَابِ**. قال الزجاج: وحقيقة أنه البستان الذي يجمع ما يكون في البستانين، وكذلك هو عند أَهْلِ كل لغة. **والفردوسُ حَدِيقَةُ** في الجنة.<sup>٧٦</sup>

يقول ابن القيم "والفردوس اسم يقال على جميع الجنة، ويقال على أفضلها وأعلاها، كأنه أحق بهذا الاسم من غيره من الجنات. وأصل الفردوس البستان والفرداديس البستانين، قال كعب: هو البستان الذي فيه الأعناب، وقال الليث: الفردوس جنة ذات كروم، يقال؛ كرم مفردس أي معرض وقال الضحاك: هي الجنة المختلفة بالأشجار، وهو اختيار المبرد. وقال: الفردوس فيما سمعت من كلام العرب الشجر المختلف والأغلب عليه العنبر وجعه الفراداديس... وقال مجاهد هذا البستان بالروميه واختاره الزجاج فقال هو بالروميه منقول إلى لفظ العربية."<sup>٧٧</sup>

وقد ذكر القرآن الكريم هذه التسمية في موضعين فقط، وهما: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَ لَهُمْ جَنَّتُ الْفَرْدَوْسِ نُزُلًا﴾ (الكهف: ١٠٧)، ﴿الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفَرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ﴾ (المؤمنون: ١١) وقلة استعمال هذه التسمية على افتراض كونها تسمية

<sup>٧٥</sup> ابن قيم الجوزية، حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح، مرجع سابق، ص ١١٢.

<sup>٧٦</sup> ابن منظور، لسان العرب، مرجع سابق، مادة: فردس، ج ٦، ص ١٦٣.

<sup>٧٧</sup> ابن قيم الجوزية، حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح، مرجع سابق، ص ١١٤.

أعجمية، يؤكد بأن الاعتقاد بوجود الجنة ليس ناتجاً عن مؤثرات خارجية بعيدة عن الوحي الإلهي. كما جاءت تسمية الفردوس في بعض الأحاديث النبوية كقوله ﷺ: (إذا سألتم الله فاسأله الفردوس، فإنه وسط الجنة، وأعلى الجنة، وفوقه عرش الرحمن، ومنه تفحر أكثار الجنّة).<sup>٧٨</sup>

**ت. جنات النعيم:** قال تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفَيْمِ﴾ (لقمان: ٨) وهذا أيضاً اسم جامع لجميع الجنات وما تضمنته من الأنواع التي يُتنعم بها من المأكل، والمشرب، والملبس، والصور، والرائحة الطيبة، والمنظر البهيج، والمساكن الواسعة، وغير ذلك من النعيم الظاهر والباطن.<sup>٧٩</sup> وقد استعمل القرآن الكريم هذه التسمية في سبعة عشر موضعًا مضافة إلى الجنّات وإلى الجنة، وفي الحديث عمّا أعدّه الله لعباده الصالحين.

## خامساً: الجنة؛ مكانها ومساحتها في التلمود

### ١. خلق الجنة في التلمود:

#### أ. الجنة مخلوقة:

يشير التلمود البابلي إلى أن الجنة مخلوقة، وأن الله هو خالقها وحافظها، كما أنه خالق الأرض وما فيها، "لقد صنعت الجنة، جنة الجنان، بكل حشودها، الأرض وكل الأشياء منها، البحار وكل ما فيهن وقد حفظتهم جميعاً، وحشد الجنة يبعدك".<sup>٨٠</sup>

وجاء في التلمود "تم خلق سبعة أشياء قبل العالم؛ العهد القديم، والتوبة، وجنة عدن، وجهنم، وعرش الجلالة، والمعبد، واسم المسيح".<sup>٨١</sup> المقدس -بورك- ليبارك اسمه للأبد

<sup>٧٨</sup> البخاري، محمد بن إسماعيل. *صحيف البخاري*، بيروت: دار إحياء التراث العربي، باب: وكان عرشه على الماء، ج ٩، ص ١٥٣.

<sup>٧٩</sup> ابن قيم الجوزية، حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح، مرجع سابق، ص ١١٥.

<sup>٨٠</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ١٠، القسم الثالث نشيم، الباب السادس جيطين، ص ١٨٤.

ولكل الخلود، بحكمته وفهمه خلق العالم بأكمله: خلق الجنة والأرض، الكائنات السماوية والملائقات الأرضية.<sup>٨٢</sup> وجاء في نص آخر أنَّ الله خلق الجنة وجهنم: "يجب لذلك أن تعرف أنَّ المقدس -بورك- خلق جنَّةً عدن وجهنَّم، جنَّةً عدن غير كاملة دون الصادقين وجهنَّم غير كاملة من دون الأشرار".<sup>٨٣</sup>

وأما الغاية من وجود الجنة في التلمود البابلي، فهي ابتلاء البشر واختبارهم: "كل شيء يعود للمقدس بورك [والأشياء المادية] تم إعطاؤها فقط لختبر البشر لتأخذ جنَّةً عدن حصَّتها منهم، وجهنَّم تأخذ حصَّتها منهم".<sup>٨٤</sup>

### ب. الجنة موجودة الآن:

جاء في التلمود البابلي ما يؤكِّد وجود الجنة الآن بالتوابي مع عالمنا الدنيوي، "هنا لك تسعه دخلوا جنة عدن أحياء، وهم: إنوش بن يرد، إيليا المسيح، إيليزرا خادم إبراهيم، هiram؛ ملك تاير، إبديليش من الكوشيين، حابز بن الحاخام يهودا الأمير، بيشا ابنة فرعون، وسارة ابنة آشر، بعضهم يقول: أيضاً الحاخام يوش بن ليفي".<sup>٨٥</sup> ويعُكِّد التلمود أنَّ الجنة موجودة في الوقت ذاته الذي يوجد فيه عالمنا الحالي؛ إذ ذكر أشياء نزلت من الجنة إلى الأرض، كما في قول الحبر يوسي ابن الحبر يهودا "نزل من الجنة تابوت من نار، وطاولة من نار، وشمعدان من نار؛ وشاهدتها موسى وأعاد صناعتها".<sup>٨٦</sup>

ويشير التلمود إلى أنَّ التوراة جاءت من الجنة "ليبارك، أه يا رب إلها، ملك الكون، يا من أعطيتنا التوراة من الجنة، حياة أبدية من الأعلى".<sup>٨٧</sup> وبالإضافة إلى الأشياء التي نزلت من الجنة يشير التلمود إلى أشياء نزلت من الجحيم.<sup>٨٨</sup>

<sup>٨١</sup> المرجع السابق، ج ٩، القسم الثالث تثيم، الباب الثالث نداريم، ص ٦٥.

<sup>٨٢</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث تثيم، الباب السادس جيطين، ص ١٠٩، ١١٠.

<sup>٨٣</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث تثيم، الباب السابع قدوشين، ص ٢٨٥.

<sup>٨٤</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث تثيم، الباب السابع قدوشين، ص ٢٩٤.

<sup>٨٥</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث تثيم، الباب السابع قدوشين، ص ٣٥٣.

<sup>٨٦</sup> المرجع السابق، ج ١٥ القسم الخامس قوداشيم، الأب الأول مناخوت، ص ٨٩.

<sup>٨٧</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث تثيم، الباب السادس جيطين، ص ١٨٠. وأما نزول أشياء من الجنة في الإسلام، فقد روى الترمذى حديث "الحجر الأسود من الجنة". انظر:

## ٢. موضع الجنة:

### أ. جنة عدن كحديقة أرضية:

ذكر التلمود جنة عدن في سياق حديثه عن الجنة التي كان فيها آدم كما في قوله: "كان آدم، الإنسان الأول، مضطجعاً في جنة عدن مع الوزراء من الملائكة الذين كانوا تحت إمرته، يشونون له اللحم ويبردون الخمر. من ثم حضر الشيطان وشاهده في هذه العظمة، فحسدته".<sup>٨٩</sup> ويؤكد التلمود في بعض نصوصه أن جنة عدن هي جنة آدم، وأنها كانت على الأرض ولم تكن في السماء؛ لأن الله قد نزل إليها "لقد عمل الوجود الإلهي عشرة أبهطة على الأرض. أول مرة في جنة عدن، كما هو منصوص؛ "وسمعوا صوت الله يمشي في الجنة".<sup>٩٠</sup>

ومما يؤيد أن الجنة التي كان فيها آدم هي جنة أرضية، وأنها ما تزال موجودة بعد خروج آدم منها، ما ذكره سفر التكوين من حراسة الكروبيم (الملائكة) لشجرة الحياة التي في تلك الجنة حتى لا يصل إليها أحد من الناس، "فَطَرَّدَ الْإِنْسَانَ، وَأَقَامَ شَرْقِيًّا جَنَّةَ عَدْنٍ الْكَرْبُوْرِيْمَ، وَلَهِيَبَ سَيْفِ مُتَّقَلِّبٍ لِحِرَاسَةِ طَرِيقِ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ".<sup>٩١</sup>

### ب. موضع جنة عدن في التلمود:

الاعتقاد بأن جنة عدن هي بستان أرضي يرتكز على ما جاء في الأسفار اليهودية المكتوبة كما جاء في سفر التكوين.<sup>٩٢</sup> وعلى هذا الأساس تحدث الريّيون عن جنة عدن، هل هي في فلسطين، أو في البتراء العربية، أو في دمشق أو في بابل.<sup>٩٣</sup>

- المباركفوري، محمد عبد الرحمن. *تحفة الأحوذى شرح جامع الترمذى*، بيروت: دار الفكر، ط٣، ١٩٧٩م، ج٣، حديث رقم ٨٧٨، ص ٦١٦. وكذا حديث "الرُّكْنُ والمَقَامُ يَاقُوتُنَانِ مِنْ يَاقُوتِ الْجَنَّةِ". انظر:

- المباركفوري، تحفة الأحوذى شرح جامع الترمذى، مرجع سابق، ج٣، حديث رقم ٨٧٩، ص ٦١٨.

<sup>٨٨</sup> لا يوجد يوم قد سقطت فيه أحجار من جهنم [كما حدث في يوم يوشع] والذي قال عنه الكتاب المقدس: "وبينما هم هاربون من أمام إسرائيل، وهم في منحدر بيت حورون، رماهم الرّب بمحاجرة عظيمة من السماء إلى عزبة فماتوا كلهم". انظر:

- التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ١٣، القسم الرابع نزيقين، الباب الثامن عفودا زارا، ص ٣٥٠. ويشير القرآن إلى نزول حجارة من النار بقوله : ﴿تَرْوِيمُهُ بِحَجَارَةٍ مِّنْ سِعِيلٍ﴾ (الفيل: ٤).

<sup>٨٩</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ١٠، القسم الثالث تثييم، الباب السادس جيطين، ص ١٧.

<sup>٩٠</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث تثييم، الباب السادس جيطين، ص ١١٨.

<sup>٩١</sup> سفر التكوين، الإصلاح ٢٤، الفقرة ٣).

<sup>٩٢</sup> سفر التكوين، الإصلاح ١٠، الفقرة ٢-٤.

وموقع جنة عدن لا يزال غير مجمع عليه حالياً كما قال غالبية الباحثين واللاهوتين. وبعضهم يرى أنها أرمينيا؛ لأن الفرات ودجلة ينبعان من أرمينيا، وهناك من يرى أن نهر عدن الذي تفرع إلى رؤوس ما هو إلا نهر الفرات - دجلة الذي يصب في شط العرب منقسمًا على نفسه إلى عدة فروع؛ فجنة عدن بحسب رأيهم هي القسم الجنوبي من العراق، حيث الخصب، ويعتقد أنه أقربالأمكانية إلى الصواب؛ لأن فيه الصفات التي وردت في الكتاب لعدن: شرق فلسطين، فيه دجلة والفرات، وكوش التي بقرها، هي عيلام المعروفة قديماً باسم كاشو، كما أن سهل بابل كان معروفاً منذ القدم باسم عدن، وموقع الحويلة هو جزء من جزيرة العرب الذي يجاور العراق إلى الجنوب الغربي منه.<sup>٩٤</sup>

ويذهب بعض الأنثربولوجيين إلى أن جنة عدن لا تمثل مكاناً جغرافياً، وإنما تمثل ذاكرة ثقافية لـ "أزمنة البساطة" عندما كان الإنسان يعيش في نعمة الله (يصطاد ويجمع الشمار) خلافاً لل乾坤 أثناء المرحلة الزراعية.<sup>٩٥</sup>

### ٣. مساحة الجنة:

في تحديد مساحة الجنة نجد في التلمود البابلي نصين اثنين في غاية الأهمية، هما:

النص الأول: " جاء في الخبر: لقد كانت مصر أربعين ألف فرسخ مربع. الآن، إن مصر جزء واحد من ستين من إثيوبيا، وإثيوبيا جزء واحد من ستين من عدن، وعدن جزء واحد من ستين من الجنة، والجنة جزء واحد من ستين من عرف" ،<sup>٩٦</sup> وعرف جزء واحد

<sup>٩٣</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ٤، القسم الثاني مويعيد، الباب الثاني عربوبين، ص ٥٨.

<sup>٩٤</sup> عبد الملك، قاموس الكتاب المقدس، مرجع سابق، ص ٦١٤.

<sup>٩٥</sup> Pelaia, Ariela. *What Is Olam Ha Ba? Jewish Views of the Afterlife*, see the link:

- <http://judaism.about.com/od/judaismbasics/a/What-Is-Olam-Ha-Ba-Jewish-Views-Afterlife.htm>

<sup>٩٦</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ٥، القسم الثاني مويعيد، الباب الثالث فسحيم، ص ١٩٩. جاء في موضع آخر "ليست هناك صعوبة: يشير أحدهما إلى نارنا، ويشير الآخر إلى نار جهنم أو الأعراض [ حاجز ما بين الجنة والنار ]." وذكر الأعراف هنا يذكرنا بالأعراف التي ذكرها القرآن: ﴿ وَيَنْهَا حَاجَبٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرُونَ كُلَّ أَسِيمَنْهُمْ وَنَادَوْا أَنْتَبَكَ الْجَنَّةَ أَنْ سَلَمَ عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴾ (الأعراف: ٤٦).

من ستين من جهنم: وهكذا، فإن العالم بأكمله مثل غطاء الوعاء في صلة مع جهنم.<sup>٩٧</sup>

النص الثاني: قال الحاخام يوشع بن ليفي: "لقد علّمنا أحبارنا: أن مصر عبارة عن أربعمائة "فرسخ"، في أربعمائة، وهي عبارة عن جزء واحد من ستين من إثيوبيا، وإثيوبيا عبارة عن جزء واحد من ستين من العالم، والعالم عبارة عن جزء واحد من ستين من "جنة عدن"، والجنة عبارة عن جزء واحد من ستين من عدن، وعدن عبارة عن جزء واحد من ستين من جهنم؛ وهكذا، إن العالم بأكمله مقارنة بجهنم هو مثل الغطاء بالنسبة للوعاء. ويقول بعضهم إن حجم جهنم ليس له حدود، ويقول آخرون إن عدن ليس لها حدود.<sup>٩٨</sup>"

ويلاحظ من خلال المقارنة بين النصين السابقين الإشكالات الآتية:

١. يشير النص الأول إلى أن مساحة عدن هي ستون ضعف مساحة إثيوبيا، خلافاً للنص الثاني الذي يشير إلى أن مساحة عدن هي ستون ضعف مساحة العالم.
٢. في النص الأول عدن هي جزء من ستين جزءاً من الجنة، في حين يذكر النص الثاني أن الجنة هي جزء واحد من ستين من عدن.
٣. في النص الثاني نجد أن مساحة "جنة عدن" هي ستون ضعف مساحة العالم، في حين أن مساحة "الجنة" هي جزء واحد من ستين جزءاً من "عدن"، وهذا يعني أن مساحة الجنة هي مساحة العالم.
٤. يلاحظ أن المقصود بالعالم في النص الثاني هو سطح الأرض، ولا يدخل فيها مساحة السماء.

<sup>٩٧</sup> المرجع السابق، ج ٥، القسم الثاني موعد، الباب الثالث فسحيم، ص ٣٥٥. وتعظيم مساحة جهنم هنا يأتي في سياق التخويف من الأعمال التي تؤدي إليها.

<sup>٩٨</sup> المرجع السابق، ج ٧، القسم الثاني موعد، الباب التاسع تعبيت، ص ١١٨.

٥. يشير هذان النصّان إلى تأثير مفهوم جهنم بالتصورات الدينية القديمة، التي اعتقدت بأن جهنم هي مكان تحت الأرض، وهي عالم الأموات والماوية التي أصبحت الجحيم فيما بعد.

## سادساً: خلق الجنة وموضعها في القرآن

### ١. خلق الجنة في القرآن:

تؤكد الآيات القرآنية أن الجنة خلقت قبل خلق آدم عليه السلام، وأن الله أسكنه الجنة التي سبق أن أعدّها له:

قال تعالى: ﴿وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (آل عمران: ١٣٣) وقال أيضاً: ﴿وَالسَّيْقُونَ الْأَوْلُونَ مِنَ الْمَهْرِيجِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ أَتَبْعَوْهُمْ بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعْلَمُهُمْ جَنَّتِ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِينَ فِيهَا أَبْدَأَذِكَ الْفَوْرُ أَعْظَمُ﴾ (التوبه: ١٠٠)

وقوله: "أُعِدَّتْ" "وَأَعْدَّ" يشير إلى أنها قد خلقت وجهزت لأهل الصلاح قبل خطاب الله لهم. ويقول الرازبي "أما قوله: {أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ} فظاهره يدل على أن الجنة والنار مخلوقتان الآن".<sup>٩٩</sup>

ويلاحظ مما سبق اتفاق القرآن والتلمود البابلي في خلق الجنة وأنها موجودة الآن.

### ٢. مساحة الجنة في القرآن:

من النصوص التي تتحدث عن عظيم مساحة الجنة في القرآن الكريم قوله تعالى: ﴿وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (آل عمران: ١٣٣). وقد جمع الرازبي آراء المفسرين في معنى هذه الآية في أربعة أقوال، هي:

"الأول: أن المراد لو جعلت السموات والأرضون طبقاً طبقاً، بحيث يكون كل واحدة من تلك الطبقات سطحاً مؤلفاً من أجزاء لا تتجزأ، ثم وصل البعض بالبعض طبقاً واحداً

<sup>٩٩</sup> الرازبي، محمد بن عمر. *الفسير الكبير*، بيروت: دار الكتب العلمية، ط١، ١٩٩٠م، ج٥، ص٦.

لكان ذلك مثل عرض الجنة، وهذا غاية في السعة لا يعلمه إلا الله. والثاني: أن الجنة التي يكون عرضها مثل عرض السموات والأرض إنما تكون للرجل الواحد؛ لأن الإنسان إنما يرغب فيما يصير ملِكًا، فلا بد وأن تكون الجنة المملوكة لكل واحد مقدارها هذا. الثالث: قال أبو مسلم: وفيه وجه آخر وهو أن الجنة لو عرضت بالسموات والأرض على سبيل البيع لكانتا ثمناً للجنة، تقول إذا بعت الشيء بالشيء الآخر: عرضته عليه وعارضته به، فصار العرض يوضع موضع المساواة بين الشيئين في القدر، وكذا أيضاً معنى القيمة؛ لأنها مأخوذة من مقاومة الشيء بالشيء حتى يكون كل واحد منها مثلاً للآخر. الرابع: المقصود المبالغة في وصف سعة الجنة؛ وذلك لأنه لا شيء عندنا أعرض منهما.<sup>١٠٠</sup>

وهذا الرأي الأخير هو ما ذهب إليه الزمخشري بقوله: "والمراد وصفها بالسّعة والبساطة، فشبهت بأوسع ما علمه الناس من خلقه وأبسطه. وخصّ العرض؛ لأنّه في العادة أدنى من الطول للمبالغة".<sup>١٠١</sup>

وأما في السنة فهناك ما يشير إلى سعة الجنة ومساحتها الكبيرة من قبيل قوله ﷺ: "إن في الجنة لشجرة يسيرراكب في ظلها مائة عام لا يقطعها".<sup>١٠٢</sup>

وما سبق نلاحظ اتفاق القرآن والتلمود في تأكيد سعة الجنة وعظيم مساحتها.

### ٣. موضع الجنة:

لم يحدد القرآن موضع الجنة ولا يوجد لدى المفسرين وكتاب العقيدة إجابة حاسمة حول موضع الجنة، إلا أنَّ أغلب الأقوال تشير إلى ارتباطها بالسماء؛ في السماء السابعة، أو في السماء الرابعة.

<sup>١٠٠</sup> المرجع السابق، ج ٥، ص ٦.

<sup>١٠١</sup> الزمخشري، محمود بن عمرو. *ال Kashaf* عن *حقائق التنزيل وعيون الأقاويل*، بيروت: دار الفكر، ط ١، ١٩٧٧م، مج ١، ص ٤٣٦.

<sup>١٠٢</sup> مسلم، صحيح مسلم، مرجع سابق، كتاب: الجنة وصفة نعيمها وأهلها، ج ١٧، ص ١٦٧.

يقول الرازي في تفسيره: "إِنَّمَا فَوْقُ السَّمَاوَاتِ وَحْتُ الْعَرْشِ، قَالَ اللَّهُ عَزَّلَهُ: فِي صَفَةِ الْفَرْدَوْسِ سَقْفُهَا عَرْشُ الرَّحْمَنِ" ، وسئل أنس بن مالك عن الجنة أفي الأرض أم في السماء؟ فقال: وأي أرض وسماء تَسْعُ الجنة، قيل فأين هي؟ قال: فوق السموات السبع تحت العرش.<sup>١٠٣</sup> ويقول ابن القيم في كتابه "حادي الأرواح": "قال الله تعالى: ﴿وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزَلَةً أُخْرَى﴾ <sup>١٠٤</sup> ﴿عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى﴾ <sup>١٠٥</sup> ﴿عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَلَوَى﴾ <sup>١٠٦</sup> (النجم: ١٣-١٥) وقد ثبت أن سدرة المنتهى فوق السماء وسميت بذلك؛ لأنها ينتهي إليها ما ينزل من عند الله فيقبض منها وما يصعد إليه فيقبض.<sup>١٠٧</sup>

وقال مجاهد: "قلت لابن عباس أين الجنة؟ قال فوق سبع سماوات. قلت فأين النار؟ قال تحت سبعة أبحر مطبقة".<sup>١٠٨</sup> ويقول ابن القيم: "والجنة مقيبة أعلىها وأوسعها ووسطها هو الفردوس، وسقفه العرش كما قال في الحديث الصحيح "إذا سألتم الله فسألوه الفردوس، فإنه وسط الجنة وأعلى الجنة فوقه عرش الرحمن، ومنه تفجر أنهار الجنة".<sup>١٠٩</sup>

وجاء عن ابن عباس أنه قال: "الجنة في السماء السابعة، ويجعلها الله حيث شاء يوم القيمة، و Gehennam في الأرض السابعة".<sup>١٠٧</sup> وعن عبد الله قال: "الجنة في السماء الرابعة، فإذا كان يوم القيمة جعلها الله حيث يشاء، والنار في الأرض السابعة فإذا كان يوم القيمة جعلها الله حيث يشاء".<sup>١٠٨</sup>

وعن أنس بن مالك أن رسول الله ﷺ قال: "رفعت لي سدرة المنتهى في السماء السابعة، نبتها مثل قلال هجر، وورقتها مثل آذان الفيلة، يخرج من ساقها نهران ظاهران، ونهران باطنان، فقلت: يا جبريل ما هذا؟ قال: أما النهران الباطنان ففي الجنة، وأما الظاهران فالنيل والفرات".<sup>١٠٩</sup>

<sup>١٠٣</sup> الرازي، التفسير الكبير، مرجع سابق، ج ٥، ص ٦.

<sup>١٠٤</sup> ابن قيم الجوزية، حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح، مرجع سابق، ص ٨٠.

<sup>١٠٥</sup> المرجع السابق، ص ٨١.

<sup>١٠٦</sup> المرجع السابق، ص ٨٢.

<sup>١٠٧</sup> المرجع السابق، ص ٨٠.

<sup>١٠٨</sup> المرجع السابق، ص ٨٠.

<sup>١٠٩</sup> البخاري، صحيح البخاري، مرجع سابق، باب: في بدء الخلق، ج ٤، ص ١٣٤.

ولعل هذا الحديث يلمح الى أن الجنة أرضية، فالفرات والنيل يبعان من أماكن أرضية، والإشارة إلى الفرات والنيل وعلاقتهما بالجنة هي من الأمور المشتركة بين الروايات الإسلامية والروايات التلمودية.

#### ٤. جنة آدم وجنة الآخرة:

انقسم العلماء إلى قولين في شأن الجنة التي كان فيها آدم قبل المعصية، وهل هي جنة الخلد أو أنها جنة أرضية؟

**القول الأول:** إنَّ الجنة التي أخرج منها آدم الله هي جنة الخلد؛ يكاد يجمع المفسرون على أن الجنة التي كان بها آدم قبل المعصية، وأخرج منها هي تلك الجنات السماوية التي وعد بها المتقون في الآخرة.<sup>١٠</sup> ويؤيد ابن تيمية هذا القول بقوله: "الجنة التي أسكنها آدم وزوجته عند سلف الأمة وأهل السنة والجماعة هي جنة الخلد، ومن قال إنها جنة في الأرض بأرض الهند أو بأرض جدة أو غير ذلك فهو من المتكلفة وللمحدثين".<sup>١١</sup>

**القول الثاني:** جنة آدم هي جنة من جنات الدنيا في الأرض: وقال بهذا الرأي بعض العلماء منهم أبو مسلم الخراساني، والفيلسوف المسلم محمد إقبال.<sup>١٢</sup>

وإذا كان العلماء قد خاضوا في الحديث عن جنة آدم وعلاقتها بجنة الآخرة، فإن هذا النقاش قد جاء نتيجة لعدم تحديد الآيات القرآنية موقع الجنة الأخرى ب بصورة قاطعة. وإنما جعل القرآن الإيمان بقدرة الله المطلقة على الخلق والإبداع أساساً راسخاً للإيمان بقدرته على خلق جنات تتجاوز عالم الإنسان ومعرفة الكونية، فالذى خلق السموات والأرض قادر على أن يخلق مثلهن: ﴿أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقِدْرَتِهِ عَلَيْهِ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بِلَىٰ وَهُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيمُ﴾<sup>١٣</sup> إِنَّمَاً أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ يَبْدِئُ مَلَكُوتَ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَمُونَ﴾<sup>١٤</sup> (يس: ٨١-٨٣).

<sup>١٠</sup> الخطيب، عبد الكريم. *القصص القرآني*، بيروت: دار المعرفة، د.ت، ص ٣٩١.

<sup>١١</sup> ابن تيمية، أحمد بن عبد الحليم. *مجموع الفتاوى*، تحقيق: أنور الباز، وعامر الجزار، مصر: دار الوفاء، ط ٣، ٢٠٠٥، ج ٤، ص ٣٤٧.

<sup>١٢</sup> الخطيب، *القصص القرآني*، مرجع سابق، ص ٣٩٤.

هذا بالإضافة إلى أنَّ القرآن يؤكد أنَّ سنن عالمنا الدنيوي سوف تتغير في نهاية الزمان، وأنَّ الأرض والسماء لن تكون هي ذاتها التي نعرفها. وهذا ما نجده في قوله تعالى: ﴿يَوْمَ يُبَدِّلُ الْأَرْضَ عَيْرًا لِأَرْضٍ وَالسَّمَاوَاتُ ۚ وَبَرُّوا لِلَّهِ الْوَحِيدِ الْقَهَّارِ﴾ (إبراهيم: ٤٨)، وقوله تعالى: ﴿يَوْمَ نَطْوِي الْكَمَاءَ كَطَّى السِّجْلَ لِلْكَعْتُبِ﴾ (الأنبياء: ٤٠).

وعلى جميع الأحوال، فإنَّ التصور العلمي الفلكي المعاصر للأرض والسماء يرى الأرض جزءاً من المجرات التي في السماء، الأمر الذي يجعل ما هو على الأرض هو أيضاً جزء من المجرات التي في السماء، وهنا تكون الجنة التي في الأرض هي جزء من السماء.

### سابعاً: نعيم الجنة وأشكاله في التلمود

تحدث التلمود عن أشكال عديدة للنعمان الذي يحظى به أهل الجنة، ويمكن تقسيم أشكال النعيم في الجنة إلى نعيم مادي وآخر روحي.

#### ١. النعيم المادي:

جاء في التلمود البابلي أن لأهل الجنة نعيمًا مضاعفاً؛ إنَّ لكل شخص قسمين، واحداً في جنة عدن وواحداً في جهنم. إنَّ الرجل الصالح كونه فاضلاً يأخذ أقسامه الخاصة، وقسم زميله في جنة عدن. إن الرجل الشرير كونه مذنبًا يأخذ قسمه الخاص وقسم زميله في جهنم.<sup>١١٤</sup> <sup>١١٣</sup> وقضاء ساعة في نعيم الجنة خير من قضاء العمر كله في هذا العالم.<sup>١١٥</sup> وأهل الجنة يرثون أضعاف العالم الذي نحن فيه، "سأجعل الذين يحبونني يرثون -السرور الذي ينتظر دارس التوراة-، وسأعطيهم الثروات بكثرة."<sup>١١٦</sup>

وفيها أعطيات جزيلة،<sup>١١٧</sup> وسعادة.<sup>١١٨</sup> وفي الجنة شباب يتجدد "فإنهم سوف يجدون شبابهم بها، كما هو منصوص: وستمر بك الأيام ويزداد عمرك كالعجول من

<sup>١١٣</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ٧، القسم الثاني موعد، الباب العاشر مجاله، ص ٢٣٢.

<sup>١١٤</sup> انظر في هذا المعنى الآية: ﴿وَيَعِيشُونَ أَقْلَامَهُمْ وَأَقْلَامَ أَقْلَامَهُمْ وَيُسَأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْرُغُونَ﴾ (العنكبوت: ١٣)

<sup>١١٥</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ١٣، القسم الرابع تزيقين، الباب التاسع أبوت، ص ٣٢٣.

<sup>١١٦</sup> المرجع السابق، ج ١٩ القسم السادس، الباب السادس طهوروت، ص ٢٨٣، ٢٨٢.

<sup>١١٧</sup> المرجع السابق، ج ١٣، القسم الرابع تزيقين، الباب التاسع أبوت، ص ٣٢١.

حظيرتها".<sup>١١٩</sup> وفيها زواج وأموال ومنازل "كل يوم يصدر بلاغ [في الجنة]، "ابنة فلان [ستتزوج] فلان، زوجة فلان [ستتزوج] فلان، أموال فلان [سيمتلكها] فلان" يضيف بعضهم "منزل فلان [سيملكه] فلان."<sup>١٢٠</sup> وأما المرأة فيمكن لها "أن تنجب طفلاً كل يوم".<sup>١٢١</sup>

وفي الجنة ورود.<sup>١٢٢</sup> وطعم أهل الجنة لحم الإوز،<sup>١٢٣</sup> ويأكلون كذلك من لحم حيوان بحري عظيم: "قال رباه باسم الحاخام يوحنا: الرب المبارك، سوف يقيم مأدبة للذين على الحق في العالم القادم من لحم الوحش العظيم".<sup>١٢٤</sup> ويأكلون الشمار والأعناب.<sup>١٢٥</sup>

## ٢. النعيم الروحي ورؤيه الله في الجنة:

خلافاً للنعم المادي الذي سبق الحديث عنه، تشير نصوص التلمود البابلي إلى نوع آخر من النعيم، وهو النعيم الروحي، الذي يتجاوز الملذات الجسدية؛ فهُم سيتmetرون بمجد الحضرة الإلهية،<sup>١٢٦</sup> وسيشاهدون "بهاء الوجود الإلهي".<sup>١٢٧</sup> "سوف يجلس [المقدس] في وسطهم في "جنة عدن"،<sup>١٢٨</sup> وسوف يشير كل واحد منهم أصبعه ناحيته.<sup>١٢٩</sup> وفي الجنة

<sup>١١٨</sup> المرجع السابق، ج ١٣، القسم الرابع نزيقين، الباب الثامن عفوداه زاراه، ص ٣٢٨.

<sup>١١٩</sup> المرجع السابق، ج ٩، القسم الثالث نشيم، الباب الثالث نداريم، ص ١٨.

<sup>١٢٠</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث نشيم، الباب السابع قدوشين، ص ٣١٠.

<sup>١٢١</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث نشيم، الباب السابع قدوشين، ص ٢٧٣.

<sup>١٢٢</sup> المرجع السابق، ج ١٢، القسم الرابع نزيقين، الباب الثالث بابا باترا، ص ١٦٨. وحول وجود ورود في الجنة يقول القرآن: ﴿فَإِنَّمَاٰنَ كَانَ مِنَ الْمُغَرَّبِينَ ٨٨ فَرَوَّاهُ رَبِّهِمْ وَجَنَّتُ تَعِيمٌ ٨٩﴾ (الواقعة: ٨٨-٨٩).

<sup>١٢٣</sup> المرجع السابق، ج ١٢، القسم الرابع نزيقين، الباب الثالث بابا باترا، ص ١٤٥. وفي القرآن: ﴿وَلَكُمْ طَيِّبُوْنَ ٦١ مَعَايِسُهُوْنَ ٦٢﴾ (الواقعة: ٦١-٦٢).

<sup>١٢٤</sup> المرجع السابق، ج ١٢، القسم الرابع نزيقين، الباب الثالث بابا باترا، ص ١٤٩.

<sup>١٢٥</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث نشيم، الباب السابع قدوشين، ص ٢٧٣.

<sup>١٢٦</sup> المرجع السابق، ج ٢، القسم الأول زيراعيم، الباب الأول برخوت، ص ٥٩.

<sup>١٢٧</sup> المرجع السابق، ج ١، القسم الثالث نشيم، الباب السابع قدوشين، ص ٢٧٣. يقول الله ﷺ: ﴿وَالسَّيِّئُوْنَ ١٠ أُوْلَئِكَ الْمُفَرَّقُوْنَ ١١ فِي جَنَّتِ الْعَيْمِ ١٢ ثُلَّهُ مِنَ الْأَوَّلِيَّنَ ١٣ وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِيَّنَ ١٤ عَلَى سُرُّ مَوْضُوْتَهِ ١٥ مُثَرِّكِيْنَ عَيْهَا مَقْدِلِيْنَ ١٦﴾ (الواقعة: ١٥-١٠).

<sup>١٢٨</sup> المرجع السابق، ج ٧، القسم الثاني موعد، الباب التاسع تعنيت، ص ١٨٥.

سوف يقيم الله فوق أهل الجنة،<sup>١٢٩</sup> وسوف ينظر الله إلى وجوههم،<sup>١٣٠</sup> وسيشاهد المستقيمون وجه الله.<sup>١٣١</sup> وسيكون وجه الله قريباً من أهل الجنة خلافاً لأهل النار.<sup>١٣٢</sup>

١٣٣

ويمكن الملاحظة هنا أن النصوص التلمودية التي تحدثت عن رؤية الله نفت النعيم المادي، ويمكن تفسير هذا بوجود اتجاهين بين كتاب التلمود: أحدهما يؤمن بالنعيم المادي في الجنة، والآخر يراه مقتضراً على التعيم الروحي. ولعل الاتجاه الثاني جاء متأخراً عن الاتجاه الأول، وذلك لأن الانتقال من المادي إلى الروحي يمثل سمة للفكر الديني على وجه العموم.

## ثامناً: نعيم الجنة وأشكاله في القرآن

### ١. النعيم المادي:

جاء في القرآن الكريم كثير من النصوص التي تذكر ما أعد الله تعالى للمؤمنين في الجنة من أشكال النعيم والملىذات، ومن أبرزها: السلام والأمن: يقول الله تعالى: ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَّعِيشُونَ﴾<sup>٤٥</sup> ﴿أَدْخُلُوهَا إِسْلَامٌ إِيمَانٌ﴾<sup>٤٦</sup> وَرَزَقْنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ غُلٍ إِحْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّنْقَدِّلَاتٍ﴾<sup>٤٧</sup> ﴿لَا يَعْسُهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَّمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ﴾<sup>٤٨</sup> (الحجر: ٤٨-٤٥). وما تشتهيه الأنفس وتلذ الأعين، قال تعالى: ﴿يُطَافُ عَلَيْهِم بِصَحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَّأَكَابِرٍ وَفِيهَا مَا شَتَهَيْهُ الْأَنْفُسُ وَتَلَذَّلَ الْأَعْيُنُ وَأَسْمَرَ فِيهَا خَدِيلٌ وَرَنَ﴾<sup>٤٩</sup> وَتَلَكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُرِثْتُمُوهَا بِمَا

<sup>١٢٩</sup> المرجع السابق، ج ٧، القسم الثاني مواعيد، الباب الثاني عشر حجيجاه، ص ٣٢٥.

<sup>١٣٠</sup> المرجع السابق، ج ١٢، القسم الرابع نزيقين، الباب الثالث بابا باترا، ص ٢٧.

<sup>١٣١</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث نشيم، الباب السابع قدوشين، ص ٢١٧.

<sup>١٣٢</sup> انظر في هذا المعنى قوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَسَرُوا بِهَدَى اللَّهِ وَأَيَّدْنَاهُمْ مَعْكَارِلَا أُولَئِكَ لَخَلَقْنَاهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمْ يَوْمَ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يَرَى كَيْمَةَ وَهُمْ عَذَابُ اللَّهِ﴾<sup>٥٠</sup> (آل عمران: ٧٧). قوله تعالى: ﴿كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَ يُبَدِّلُهُمْ﴾<sup>٥١</sup> (المطففين: ١٥).

<sup>١٣٣</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ١٢، القسم الرابع نزيقين، الباب الثالث بابا باترا، ص ١٥٨.

كُثُرْ تَعْمَلُوكَ ٧٣ لِكُمْ فِيهَا فِكْهَهُ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ٧٤ (الزخرف: ٧٣-٧٤). وأنوار من الماء واللبن والخمر " ٧٥ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُنْفَوْنَ فِيهَا أَنْهَرٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ أَسِنٍ وَأَنْهَرٌ مِنْ لَبَنٍ لَّمْ يَغِيَّرْ طَعْمَهُ، وَأَنْهَرٌ مِنْ حَمَرَ لَذَّةٍ لِلشَّرِّ بَيْنَ وَأَنْهَرٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَبَّحٍ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَلِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَعَ أَمْعَاهُمْ ٧٦ (محمد: ١٥). والتزيين بالأساور المصنوعة من الذهب واللؤلؤ، قال الله تعالى: ٧٧ يُحَكَّلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلَؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ٧٨ (الحج: ٢٣). وثيابهم من السنديس الخضر والإستبرق ٧٩ عَلَيْهِمْ شَيْبٌ سُدُسٌ خُضْرٌ وَإسْتَبْرَقٌ وَلَهُمْ أَسَاوِرٌ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ٨٠ (الإنسان: ٢١). ويطاف عليهم بأية من فضة ٨١ وَيَطَافُ عَلَيْهِمْ بَانِيَةٌ مِنْ فِضَّةٍ وَأَكَابِيْكَاتٌ قَوَارِيرًا ٨٢ (الإنسان: ١٥). ولم أزواج مطهرة ٨٣ وَبَيْرَ أَلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا أَلَّانَهَرُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلٍ وَأَتُوِيْهُمْ مُتَشَبِّهِمَا وَلَهُمْ فِيهَا آنْفَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ ٨٤ (البقرة: ٢٥). ولم الحور العين، قال الله تعالى: ٨٥ كَذَلِكَ وَزَوْجَنَاهُمْ بِحُورٍ عَيْنٍ (الدخان: ٤٥) وهذه الأشكال من النعيم المادي لأهل الجنة في القرآن الكريم تشبه إلى حد كبير ما أشرنا إليه في التلمود البابلي، وهذا مما يؤكد صلة التلمود بالأصول الدينية الموحاة لأنبياء بني إسرائيل التي ذكرها القرآن.

## ٢. النعيم الروحي في الجنة:

من أعظم أشكال النعيم الروحي الذي يشير إليه القرآن رؤية الله في الجنة، كما في قوله تعالى: ٨٦ وَجْهُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ٨٧ إِلَيْهِ نَاظِرُهُمْ ٨٨ (القيامة: ٢٣-٢٤) قوله: ٨٩ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَرَبِّيَادَةٌ ٩٠ (يونس: ٢٦) (والزيادة هي النظر إلى الله تعالى)، كما فسرها النبي ٩١ كما في قوله: ٩٢ إِذَا دَخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ثُرِيدُونَ شَيْئًا أَزِيدُكُمْ فَيَقُولُونَ أَمَّا تُبَيِّضُ وُجُوهُنَا أَمَّا ثُدِخَلْنَا الْجَنَّةَ وَشَنَجَنَا مِنْ النَّارِ قَالَ فَيَكْسِفُ الْحِجَابَ فَمَا أَعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ يَعْلَمُ ٩٣ " ثُمَّ تَلَّا هَذِهِ الْآيَةُ: "لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَرَبِّيَادَةٌ ٩٤ ".

<sup>١٣٤</sup> مسلم، صحيح مسلم، مرجع سابق، باب: أثبات رؤية المؤمنين في الآخرة لرحم، ج ٣، ص ١٧.

وقال النبي ﷺ: «إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ عِيَّاً». <sup>١٣٥</sup> وعن جرير قال: "خرج علينا رسول الله ﷺ ليلاً البدر فقال: «إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَتِهِ». <sup>١٣٦</sup> ويقول تعالى: ﴿كَلَّا لِإِثْمَمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّهُجُوْنَ﴾ <sup>(١٥)</sup> (المطففين: ١٥) فإذا كان عذاب العصاة بالحرمان من النظر إلى وجهه الكريم، فإن أعظم نعيم للمحسنين هو النظر إليه.

ومن خلال النصوص السابقة نرى كيف أكّد القرآن والسنة المفسرة له أن رؤية الله يوم القيامة حاصلة لعباده الصالحين، وهذا التصور يشبه ما ذكرناه في التلمود البابلي.

**تاسعاً: أثر عقيدة الجنة في التلمود البابلي على الشخصية اليهودية والنظرة إلى العالم**

### ١. أثر عقيدة الجنة في التلمود على الشخصية اليهودية:

أثّرت الصراعات والمواجهات الكثيرة التي رافقت المجتمعات اليهودية منذ السّي البابلي في تطور المعتقدات الدينية اليهودية، التي تركت — بدورها — بصمات كبيرة على الشخصية اليهودية، تحلى في الأدب التلمودي، فقد جاءت عقيدة الجنة في التلمود بديلاً عن تلك الإخفاقات التي حالت دون بناء المملكة اليهودية التي بقي اليهود يحلمون بها على منوال مملكة داود وسليمان في القرن العاشر قبل الميلاد. وكما امتنجت شخصية داود بشخصية المسيح، فقد امتنجت الأحلام السياسية باسترجاع المملكة بالفردوس المفروود، الأمر الذي جعل التاريخ السياسي يمتهن بالتوقعات المستقبلية والرؤى الغيبية.

وقد وصف القرآن مشكلة الفكر الديني اليهودي الذي يختزل النجاة باليهود، ويحرم غيرهم منها <sup>﴿وَقَالُوا إِنَّ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَنَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾</sup> <sup>(البقرة: ١١١)</sup> (١١١) وانتقد عقدة الاستحوذ على الحقيقة الإلهية التي جعلت اليهود يرون أنفسهم أبناء الله وأحباءه <sup>﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ</sup>

<sup>١٣٥</sup> البخاري، صحيح البخاري، مرجع سابق، باب: وكان عرشه على الماء، ج ٩، ص ١٥٦.

<sup>١٣٦</sup> المرجع السابق.

وَالْمُصْكِرَىٰ نَحْنُ أَبْتَوْا لَهُ وَأَجْبَتُوهُ مُكْلَفٌ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ كُلُّ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّنْ حَلَقٍ يَغْفِرُ لَمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾ (المائدة: ١٨)

\* وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا الْكَارِ إِلَّا أَتَيْكُمْ مَعْذُوْدَةً قُلْ أَنَّهُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ نَثُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾ (البقرة: ٨٠).

لا شك في أن هذا الاعتقاد بالخصوصية عند الله، قد عزز عند بعض اليهود الإحساس بالتفرد والتميز تجاهه، الأمر الذي زاد من عزلتهم عن الشعوب الأخرى. ولا شك كذلك في أن عقيدة الجنة قد ساعدت المجتمع اليهودي في توثيق علاقتهم الداخلية، وعزز ثقتهم بالمستقبل، إلا أن ذلك لم يمنع من ولوج بعض المؤشرات السلبية لهذه العقيدة على نظرة اليهود تجاه غيرهم، من قبيل زيادة الشعور بالكبُر والاستعلاء، والاستئثار بالحقيقة دون غيرهم.

وأسهم الاعتقاد بالجنة بعد الموت في الحد من الخوف على المصير، بعد تنامي الإحساس بالضعف والتشتت الذي رافق مرحلة تدوين التلمود وشرحه. كما أسهم الإحساس بالاضطهاد، في فترة الاحتلال الروماني، في تناami الشعور بالعزلة والعداء للشعوب الأخرى المحيطة بهم.

وعزز التلمود بشكل عام الاعتقاد بأهمية اتباع الحاخامات والرّبيّن والاقتداء بهم، لبلوغ الجنة واستحقاق دخولها، الأمر الذي أدى إلى تعاظم سلطتهم في المجتمعات اليهودية. كما أدت منظومة الفكر العقدي الانفصالي من إله إسرائيل ورب إسرائيل إلى إنتاج تصورات للجنة ذات لون واحد.

## ٢. أثر عقيدة الجنة في نظرية اليهودي إلى الذات والآخر:

أثّرت عقيدة الجنة في الشخصية اليهودية؛ إذ عززت مفهوم شعب الله المختار، وأنهم وحدهم الجلديرون بدخول الجنة دون غيرهم من الناس،<sup>١٣٧</sup> الأمر الذي زاد من الإحساس

<sup>١٣٧</sup> قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَّنُوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦﴾ (البقرة: ٩٤)

بالانفصال عن بقية الشعوب، ودعم مقوله العِرق المقدّس، فطبيعة التعاليم التي تؤدي إلى الجنة جاءت مخصوصة في بعض النصوص التلمودية ببني إسرائيل.

كما ربطت بعض النصوص المتعلقة بالجنة بالأرض الموعودة، الأمر الذي أعطى للعلاقة بين الشعب والأرض ترابطًا قويًا، وجعل معظم اليهود مت天涯ين دوماً نحو الهجرة إلى فلسطين، وغير عابئين في الاندماج في المجتمعات الأخرى.

وتؤكد بعض تعاليم التلمود أن لا قيمة لشعب إسرائيل دون الأرض الموعودة، الأمر الذي جعل قداسة الأرض تتجاوز الواقع التاريخي، وأضفى عليه معاني غيبية يسهل من خلالها نسج روایات وقصص حول تلك الأرض، وحول أعدائهم المخالفين لهم في الدين والعرق. وإذا كان من المفترض لعقيدة الجنة أن تفتح أمام اليهود باب الإحساس بالرحمة الإلهية، وعظيم عطفه على الإنسان، والعمل بقواعد السلوك الأخلاقي القويم الذي يؤدي إلى دخول الجنة، إلا أن هذا الافتراض لم يثبت أن يضعف أمام حضور العرقية المقدسة في بعض ثنيا النصوص التلمودية.

لا يمكن تصنيف النصوص التلمودية -من حيث نظرها للأخر- في اتجاه واحد، فبالإضافة إلى الاتجاه العرقي الانفصالي بحد الاتجاه الأخلاقي الإنساني. وهو ذلك الاتجاه الذي يقرّ الأصل الإنساني الواحد، والتقويم المشترك، ولا يفرق بين الناس إلا من خلال السلوك الأخلاقي والعمل الصالح. وهذا الاتجاه يرى أن ما جعل اليهود يستحقون أن يكونوا الشعب المختار هو التفوق في أخلاقهم وأعمالهم، فاختيار الله مشروط بأن يثبت اليهود أنفسهم أنهم جديرون بذلك الاختيار، وهكذا فإن السلوك هو الذي يعطي للاختيار معناه.<sup>١٣٨</sup> ومن أبرز النصوص التي تشير إلى هذا الاتجاه:

"إن الذي يعطي قطعة نقدية صغيرة لـإنسان فقير يكتسب ست حسنات، والذي يخاطب الإنسان الفقير بكلمات رقيقة يكتسب اثنتي عشرة حسنة.... ومكتوب: إن الذين يزيلون روحهم من أجل الجائعين ويشبعونهم، إنهم أولئك الذين يشع نورهم في

<sup>١٣٨</sup> هركابي، يهوشفاط. *قرارات إسرائيل المصيرية*، ترجمة: منية سمارة، محمد الظاهر، عمان: دار الكرمل، ط١، ١٩٩٠م، ص ١٩٣.

العترة".<sup>١٣٩</sup> ومنها: "أكره جارك ما تكرهه لنفسك، إن هذا هو كل التّوراة والباقي مكمّل له. اذهب وتعلّمها؛ لأنّه جاء في التّوراة: "وعليك أن تحب جارك كما تحب نفسك".<sup>١٤٠</sup> و"الذّي يأخذ جاره على حسن النّية دائمًا فإنّه سيجازى في العالم الآخر بحسن النّية أيضًا".<sup>١٤١</sup>

وأما الاتّجاه العرقي الانفصالي فهو يعطي اليهود مكانة خاصة لا يضاهيهم بها أحد من الخلق، فهم وحدهم شعب الله والمحتررون، الأمر الذي حمل اليهود على التفكير بالتفوق والتعالي على غيرهم من الناس. والأساس الفكري لهذا الاتّجاه يقوم على التفضيل الجوهري للشعب اليهودي على سائر الخلق، فالاختيار الإلهي لهذا الشعب له حقيقة مطلقة ومسلّم بها، فاليهود أفضل من غير اليهود في طبيعتهم وتكوينهم وفي كل شيء؛ لأنّهم شعب الله دون غيرهم. ومن النصوص التلمودية التي تشهد على هذا الاتّجاه:

"عندما يجتمع العبد أو الوثنى بنت الإسرائىلى، فإنّ الطفل الذى يولد من هذا الجماع يعتبر ابن زنا".<sup>١٤٢</sup> و"كان راب لا يعبر الجسر عندما يكون هنا لك وثني جالس عليه".<sup>١٤٣</sup> و"يجوز للإسرائىلى أن يقرض الوثنى مالاً مع الفائدة مع علم الوثنى، ولكن ليس للإسرائىلى".<sup>١٤٤</sup> ومنها: "لم نتعلم في الحقيقة أن مسكن الوثنى في ظروف معينة له نفس هيئة حظيرة الأغنام؟"<sup>١٤٥</sup>

يغذى الاعتقاد بخصوصية النجاة ودخول الجنة الشعور بالانفصال المجتمعي عند اليهود، ويفرز ذلك الاعتقاد أنساقاً من الفكر والسلوك الانفصالي والعدائي بين اليهود وغير اليهود. ومن المرجح أن الاعتقاد باختيار الله لشعب إسرائيل وتأييده لهم قد نتج عنه

<sup>١٣٩</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، مج ١٢، ص ٢٥.

<sup>١٤٠</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، مج ٣، ص ٤٠.

<sup>١٤١</sup> المرجع السابق، مج ٣، ص ٢٣٧.

<sup>١٤٢</sup> المرجع السابق، مج ٨، ص ٦٤.

<sup>١٤٣</sup> المرجع السابق، مج ٣، ص ٤٣.

<sup>١٤٤</sup> المرجع السابق، مج ١١، ص ٣٠٣.

<sup>١٤٥</sup> المرجع السابق، مج ١٧، ص ١٦٨.

رغبة بالتفوق والسلط على الشعوب كلها، وجعل اليهود ينظرون باحتقار إلى الأمم الأخرى واستعبادها.<sup>٤٦</sup> وقد أشار القرآن إلى هذه المشكلة بقوله: ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَيْنَانِ الْأَمْمَيْنَ سَكِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ (آل عمران: ٧٥)

وفي التلمود البابلي هناك نصوص تتحدث عن الأعمال التي يستحق فاعلها الجنة، أو تلك التي لا يستحق فاعلها دخول الجنة. وإلى جانب العديد من أعمال الخير التي يستحق فاعلها دخول الجنة بحد بعض الأعمال التي تحصر ببني إسرائيل. فقد جاء في التلمود البابلي أن من يدرس التوراة يستحق دخول الجنة، وأنه ليس لنار جهنم سلطة عليه، الأمر الذي ساعد في تعزيز سلطة الحاخامات في المجتمع اليهودي.<sup>٤٧</sup> و"الذي يتحدث ضد التوراة ضد تابعي الحكماء ليس لهم نصيب في العالم القادم".<sup>٤٨</sup>

ويعزز الاعتقاد بالجنة قداسة الأرض (فلسطين) والإقامة فيها، وأنها من أسباب النجاة في العالم القادم. "هناك ثلاثة أشخاص سوف يشاركون في العالم القادم: من يقيم في فلسطين: ومن يربى أبناءه ليكونوا علماء، ومن يعظم السبت".<sup>٤٩</sup>

ويذكر التلمود أن من ينتهك سلطة الشريعة وأحكامها ليس له نصيب في الجنة، حتى وإن عمل صالحاً؛ "قال الحاخام يوحنا بن ديهابا: أن يقول الرجل "هذا القانون غير مقبول" ليس له حصة في العالم القادم".<sup>٥٠</sup>

### ٣. أثر عقيدة الجنة في التلمود على نظرية اليهودي إلى الحياة والآخرة:

كان لغموض مفهوم الجنة في التوراة أثر كبير في تعزيز مكانة التلمود في البناء العقدي لدى اليهود، ذلك أن التلمود قد أعطى للحديث مساحة أوسع بكثير من تلك الإشارات المهمة التي ذكرت في الأسفار الخمسة. وقد أسلهم التلمود ومقرراته العقدية

<sup>٤٦</sup> هرکابی، قارات إسرائيل المصيرية، مرجع سابق، ص ٢٢٣.

<sup>٤٧</sup> التلمود البابلي، مرجع سابق، ج ٧، القسم الثاني موعد، الباب الحادي عشر موعد قطان، ص ٢٦٠.

<sup>٤٨</sup> المرجع السابق، ج ١٠، ص ٢٨٦.

<sup>٤٩</sup> المرجع السابق، ج ٥، القسم الثاني موعد، الباب الثالث فسحيم، ص ١١٣.

<sup>٥٠</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث نشيم، الباب السادس حيطين، ص ٩٩.

حول الحياة الأخرى في حسم المواقف المختلفة للفرق والاتجاهات اليهودية في هذه القضية. كما ساعد ذلك اليهودية الحاخامية على استقطاب سواد اليهود الذين وجدوا في قصص التلمود ومعتقداته الأخروية عزاء وتعويضاً لما يشعرون به من غربة وضياع، بعيداً عن الميكل، وأمجاد مملكة إسرائيل الضائعة.

ونجد في بعض النصوص التلمودية ما يشير إلى محبة الحياة، ومثال ذلك أن جراء الأفعال الصالحة لا يقتصر على الجنة والعالم القادم فحسب، وإنما يشمل العالم الذي نعيش فيه أيضاً، وهذا الاعتقاد يسهم بتعزيز البحث عن المنافع الدنيوية المرحومة. فمما ورد في التلمود: "إِنْ اسْتَحْقَقَتِ الشُّرُورُ طَبْقَ عَلَيْهَا الصَّدَقَةِ. فِي حِينَ لَا تَزَالْ تَمْلِكُهَا... تَكْسِبُ عَنْ طَرِيقِهَا هَذَا الْعَالَمَ، وَتَرُثُ أَيْضًا الْعَالَمَ الْقَادِمَ."<sup>١٥١</sup> و"ابتهج على طاولتك عندما ينتفع منها الجائعون لتطاول(تطاول !!) حياتك في هذا العالم والعالم القادم."<sup>١٥٢</sup>

وهنا يُفهم معنى قوله تعالى: ﴿ وَلَنَجِدَنَّهُمْ أَخْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا إِيمَانَهُمْ لَوْيَعْمَرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرْزِعِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يَعْمَرُ وَاللَّهُ يَصِيرُ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴾<sup>١٦</sup>  
(البقرة: ٩٦)

## خاتمة:

يلاحظ أن مفهوم الجنة ربما يكون قد تطور من مفهوم الجنة الأرضية إلى الجنة السماوية التي تحسد النهاية السعيدة للصالحين، وانتقل من الأفكار المبكرة عن الجنة كمنزل الإنسان البدائي إلى مفهوم الجنة بوصفها مقاماً نهائياً للصالحين. وبقي مفهوم الجنة في التلمود البابلي متسبباً بمفهوم عصر المسيح الذي ينتظره في نهاية الزمان، ليتحقق النصر، ويعيد لهم الأمجاد الضائعة.

ويلاحظ أن التلمود البابلي قد تعامل مع موضوع الجنة والعالم القادم بتوسيع، وأعطى للعالم القادم مساحةً أكبر من تلك التي أعطتها التوراة المكتوبة. وإلى جانب وجود اضطراب في الروايات التلمودية المتعلقة بتحديد مساحة الجنة وتدخلها مع عالمنا

<sup>١٥١</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث نشيم، الباب السابع قدوشين، ص ٣٥٨.

<sup>١٥٢</sup> المرجع السابق، ج ١٠، القسم الثالث نشيم، الباب السابع قدوشين، ص ٣٦٨.

الأرضي. فإننا نجد عدداً من الجوانب المتفق عليها بين ما جاء في التلمود البابلي والقرآن، كإيمان بوجود الجنة، وأنما خلقت وأُعدت قبل خلق الإنسان، وأن هناك تشابهاً كبيراً بين أسماء الجنة في كلٍّ من التلمود والمصادر الإسلامية، وكذلك هو الحال في أشكال النعيم فيها، سواء المادي أم الروحي.

ومن أهم النتائج التي توصل إليها البحث وجود تشابه كبير في أشكال النعيم الآخروي بنوعيه بين التلمود البابلي والقرآن الكريم، وعلى وجه الخصوص رؤية الله في الجنة بوصفه أعظم نعيم يناله أهل الفردوس. كما خلصت هذه الدراسة إلى أن الإيمان بالجنة هو من الموضوعات الكبرى التي تُعدّ من أركان كلٍّ من الديانتين الإسلامية واليهودية، وأن البحث المباشر في المصادر اليهودية يؤكّد ما أخبر به القرآن الكريم من إخباره باعتقاد أنبياء بني إسرائيل بالجنة ونعمتها، وتصديقه لما قبله من الكتب الموحّدة.

ومن الأهمية بمكان أن يهتم الباحثون والدارسون للديانة اليهودية في جامعتنا العربية بدراسة التلمود البابلي، الذي ترجم للمرة الأولى في التاريخ إلى لغتنا العربية، كما يمكن للمهتمين بدراسة الإسرائيлик، سواء في السنة النبوية أو في التفسير، أن يتعرّفوا من خلال التلمود على أهم مصدر للروايات الإسرائيلية؛ الأمر الذي يسهم في إحداث حركة مراجعة تهدف إلى الكشف عن تلك الإسرائيлик.